

# EU SURVEY ON IMMIGRANTS AND DESCENDANTS OF IMMIGRANTS

## QUESTIONNAIRE IN FINNISH FOR FIELDWORK IN FINLAND

2022

***Disclaimer:** this version of the questionnaire is a translation from the source questionnaire in English and tailored for a selected survey country. Please always follow the [source questionnaire in English](#) for overview and reading aid, instructions, routing and other details. . Please check the Technical and quality report on which language versions were used in each survey country. This report will be published in 2024.*

EUROPEAN UNION AGENCY FOR FUNDAMENTAL RIGHTS (FRA)

Intro1	Introduction
	<p>Kiitos että suostuit osallistumaan “Sinun oikeutesi ovat tärkeitä – jaa kokemuksesi” -kyselytutkimukseen.</p> <p>Tämän kyselyn täyttäminen sujuu parhaiten pöytätietokoneella, kannettavalla tietokoneella tai tabletilla. Voit täyttää tämän kyselyn myös älypuhelimella. Voit halutessasi keskeyttää kyselyn milloin tahansa ja jatkaa sitä myöhemmin.</p> <p>Aloita kysely antamalla kutsukirjeessä saamasi salasana.</p>

Intro_DP	Data protection
	<p>Tähän kyselyyn osallistuminen on vapaaehtoista ja voit muuttaa mieltäsi milloin tahansa.</p> <p>Kaikkia meille antamiasi tietoja käsitellään ehdottoman luottamuksellisesti. Henkilöllisyyttä ei paljasteta ulkopuolisille eikä yhdistetä vastauksiisi millään tavalla. Euroopan unionin perusoikeusvirasto (FRA) takaa, että oikeuttasi henkilökohtaisten tietojesi suojeluun kunnioitetaan, ja kyselyn toteuttaja Ipsos sitoutuu noudattamaan tätä yksityisyyskäytäntöä.</p> <p>Voit löytää tarkempaa tietoa oikeuksistasi ja siitä, mitä tietoja kerätään, napsauttamalla Usein kysytyt kysymykset -linkkiä sivun alalaidassa.</p> <p>Voit ottaa koska tahansa yhteyttä Euroopan tietosuojavaltuutettuun ja perusoikeusvirastoon. Katso lisätietoja täältä: <a href="https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/eu-data-protection-rules">https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/eu-data-protection-rules</a>.</p> <p>[INFO BUTTON – personal data protection: General Data Protection Regulation (EU) 2016/679]</p>

Screeener_1	Screening: Age
	<p>Etsimme tietyistä taustoista tulevia ihmisiä osallistumaan kyselytutkimukseen. Ennen kuin aloitamme, pyydämme sinua vastaamaan seuraaviin kysymyksiin. Näin voidaan varmistaa, kuulutko tutkimuksen kohderyhmään.</p> <p><b>Oletko 16-vuotias tai sitä vanhempi?</b></p>
1	Kyllä
2	Ei

Screeener_2	Screening: 1 <sup>st</sup> generation
	<p><b>Mikä on syntymämaasi?</b></p> <p>[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]</p>

Screeener_3	Screening: 2 <sup>nd</sup> generation
	<p>a) Mikä on ISÄSI syntymämaa?</p> <p>b) Mikä on ÄITISI syntymämaa?</p> <p>[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]</p>

Screeener_4	Screening: Residence in COUNTRY
	<p><b>Oletko asunut Suomessa vähintään 12 kuukautta?</b></p>
1	Kyllä
2	Ei

INEL_ONL	Ineligible
	<p>Valitettavasti et kuulu tämän kyselytutkimuksen kohderyhmään. Kiitos ajastasi.</p>

Intro_Onl	Online introduction
	<p>Tervetuloa kyselyyn "Sinun oikeutesi ovat tärkeitä – ja kokemuksesi". Kyselyn teettää Euroopan unionin perusoikeusvirasto (FRA), ja se koskee oikeuksiasi ja kokemuksiasi elämän eri osa-alueilla. Joidenkin kysymysten aihealueet voivat olla arkaluonteisia, mutta vastauksesi ovat täysin luottamuksellisia ja vastaaminen on vapaaehtoista. Näkemyksesi ja kokemuksesi ovat meille erittäin tärkeitä.</p> <p>Kun olet täyttänyt kyselyn, sinulle lähetetään 10 EUR GoGift lahjakortti kiitokseksi ajastasi.</p> <p><b>Haluatko jatkaa?</b></p>
1	Kyllä
2	Ei

InfoB	Info button explanation
	Kysymyksen tai vastausvaihtoehdon vieressä saattaa näkyä symboli . Koskettamalla tai napsauttamalla sitä saat lisätietoa, joka auttaa sinua vastaamaan kysymykseen.

INR intro	Item non-response introduction
	<p>Jos et halua vastata kysymykseen, jätä kysymys tyhjäksi ja kosketa tai napsauta "SEURAAVA"-painiketta. Sinulle annetaan sitten vaihtoehdot "En osaa sanoa" tai "En halua vastata".</p> <p>Jos haluat palata takaisin, kosketa tai napsauta "EDELINEN"-painiketta.</p>

Intro_LivStan	
	Haluaisimme aloittaa kysymällä muutamia kysymyksiä kotitaloudestasi. Tarvitsemme joitain tietoja kaikista tämän kotitalouden jäsenistä, mukaan lukien lapset.

HH01	Number of persons living in the household
	<p>Kuinka monta henkilöä, itsesi mukaan lukien, kotitaloudessasi asuu? Laske mukaan kaikki henkilöt, myös lapset, jotka tällä hetkellä asuvat täällä ja osallistuvat kotitalouden menoihin. Laske mukaan myös henkilöt, jotka normaalisti asuvat täällä, mutta ovat nyt väliaikaisesti poissa, esimerkiksi lomalla, sairaalassa tai töissä.</p>
1	KIRJAA LUKUMÄÄRÄ:   _   _

HH11	First name or initials (household members)
	Kerro nyt meille jokaisen kotitaloudessasi asuvan henkilön nimi (nimikirjaimet/lyhenne), ikä ja sukupuoli, sekä heidän suhteensa sinuun.
1	HENKILÖ 1
2	HENKILÖ 2
3	HENKILÖ 3
4	HENKILÖ 4
5	HENKILÖ 5
6	HENKILÖ 6
7	HENKILÖ 7
8	HENKILÖ 8
9	HENKILÖ 9
10	HENKILÖ 10
11	HENKILÖ 11
12	HENKILÖ 12

13	HENKILÖ 13
14	HENKILÖ 14
15	HENKILÖ 15
16	HENKILÖ 16
17	HENKILÖ 17
18	HENKILÖ 18
19	HENKILÖ 19
20	HENKILÖ 20

HH11_ONL_LO C	First name or initials (household members)
	Kertoisitko tämän kotitalouden muiden jäsenten etunimet tai nimikirjaimet?
1	
2	NIMI 1:
3	NIMI 2:
4	NIMI 3:
5	NIMI 4:
6	NIMI 5:

HH02	Age of each household member
	Aluksi, kuinka vanha olet?  Nyt HENKILÖ X. Kuinka vanha HENKILÖ X on?
	KIRJAA LUKUMÄÄRÄ:
-96	Kieltäytyi
-99	En osaa sanoa

HH02_1	Age band of each household member
	Mihin ikäryhmään HENKILÖ X kuuluu?
1	0-5
2	6-9
3	10-15
4	16-17
5	18-24
6	25-29
7	30-44
8	45-64
9	65+
-96	En halua vastata
-99	En osaa sanoa

INEL_ONL2	Ineligible2
	Valitettavasti et kuulu tämän kyselytutkimuksen kohderyhmään. Kiitos ajastasi.

HH03	Sex of household members
	<b>Miten kuvailisit itseäsi? Nyt HENKILÖ X. Miten HENKILÖ X kuvailee itseään?</b>
1	Mies (poika)
2	Nainen (tyttö)
3	Muu identiteetti
-96	<i>En halua vastata</i>

HH14	Relationship to grid respondent (household members)
	<b>Mikä on seuraavan henkilön suhde sinuun: HENKILÖ X?</b>
1	Puoliso/kumppani
2	Poika/tytär: oma, lapsipuoli, kasvattilapsi
3	Vävy/miniä
4	Lapsenlapsi
5	Vanhempi, isä-/äitipuoli, anoppi/appi
6	Veli/sisar
7	Muu sukulainen
8	Muu (ei sukulainen)
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

HH11a	Additional household members
	<b>Nämä ovat ne kotitalouden jäsenet, jotka olet maininnut. Asuuko kotitaloudessasi ketään muita?</b>
	HENKILÖ 1 HENKILÖ 2 HENKILÖ 3 ...
1	Kaikki kotitalouden jäsenet ovat listassa
2	Yksi tai useampi kotitalouden jäsen puuttuu

HH11b	Missing household members
	<b>Kuinka monta muuta henkilöä kotitaloudessasi asuu?</b>

HH04	Main activity status / Employment situation
	<b>Mikä seuraavista kuvaa nykytilannettasi parhaiten?</b>
1	Palkkatyössä
2	Itsenäinen ammatinharjoittaja
3	Apuna perheyrytyksessä (ilman palkkaa)
4	Työtön
5	Koululainen, opiskelija, harjoittelija
6	Poissa töistä sairauden tai vamman takia
7	Kotityössä tai hoivatyössä kotona
8	Eläkkeellä
9	Varusmies- tai siviilipalveluksessa
10	Työelämän ulkopuolella muista syistä
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

HH05	Form of employment
	<b>Onko työ kokopäiväistä, osa-aikaista vai ainoastaan satunnaista?</b>
1	Kokopäiväistä
2	Osa-aikaista
3	Satunnaista
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

#### EU04 Work in last 4 weeks

EU04	Work in last 4 weeks
	<b>Oletko tehnyt mitään työtä viimeisten 4 viikon aikana ansaitaksesi rahaa?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

HH06	Year of immigration
	<b>Mistä vuodesta lähtien olet asunut Suomessa?</b> <b>Anna paras arvioksi, jos tarkka vuosiluku ei ole tiedossa.</b>
1	KIRJOITA VUOSI:   _   _   _   _

HH07	Citizenship(s) possessed
	<b>Minkä maan kansalaisuus sinulla on? Jos sinulla on kahden maan kansalaisuus, ilmoita molemmat.</b>
1	Suomi
2	Muu kansalaisuus (tarkenna)

3	Muu kansalaisuus (tarkenna)
4	Kansalaisuudeton
5	Maassa vakinaisesti asuva kansalaisuudeton henkilö
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>HH07OTH1</b>	<b>Citizenship(s) possessed (OTHER 1)</b>
	Tarkenna muu kansalaisuus 1
1	

<b>HH07OTH2</b>	<b>Citizenship(s) possessed (OTHER 2)</b>
	Tarkenna muu kansalaisuus 2
1	

<b>HH08</b>	<b>Year in which survey country citizenship was obtained</b>
	<b>Minä vuonna sait Suomen kansalaisuuden?</b>
	<b>Anna paras arviosi, jos tarkka vuosiluku ei ole tiedossa.</b>
1	Ollut syntymästä asti
2	KIRJOITA VUOSI:   __   __   __   __

DE01	Highest level of education completed in survey country
	<p><b>Mikä on korkein koulutustaso, jonka olet suorittanut loppuun Suomessa?</b></p> <p>[INFO BUTTON TO BE DISPLAYED FOR ONLINE AND CASI:]</p> <p>Koulutus on suoritettu loppuun asti, kun jokin seuraavista toteutuu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kurssin läpäisemisestä on annettu virallinen todistus suorituksen arvioinnin jälkeen</li> <li>• Kurssin tai opintojen paikallaolot on suoritettu, mutta siitä ei anneta todistusta</li> <li>• Kurssin tai opintojen paikallaolot on suoritettu ja todistus paikallaolosta on annettu (ja muita todistuksia esim. kurssin läpäisemisestä ei koskaan anneta)</li> </ul>
95	Ei Suomessa loppuun suoritettua tutkintoa millään tasolla
1	En ole koskaan ollut virallisen koulutuksen piirissä/peruskoulussa/ On osallistunut alemman perusasteen koulutukseen, mutta ei ole käynyt sitä (peruskoulun 6. luokan) loppuun saakka
2	Peruskoulun ala-aste, luokat 1-6 (kansakoulu)
3	Peruskoulun yläaste, luokat 7-9 (keskikoulu)
4	Lukio tai ylioppilastutkinto
5	Ammattikoulu tai -kurssi
6	Erikoisammattitutkinto
7	Opistotason ammatillinen koulutus
8	Ammattikorkeakoulu
9	Korkeakoulu, alemman asteen tutkinto
10	Korkeakoulu, ylemmän asteen tutkinto
11	Tohtori- tai lisensiaattikoulutus
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DE02	Highest level of education completed in another country
	<p><b>Mikä on korkein koulutustaso, jonka olet suorittanut loppuun toisessa maassa?</b></p> <p>“Toinen maa” voi olla syntymämaa tai mikä tahansa muu maa paitsi Suomi.</p>
95	Ei loppuun suoritettua koulutustasoa toisessa maassa
1	En ole koskaan ollut virallisen koulutuksen piirissä / peruskoulussa toisessa maassa
2	Alemman perusasteen koulutusta ei suoritettu loppuun
3	Alemman perusasteen koulutus (koulutus noin 11 ikävuoteen saakka)
4	Ylemmän perusasteen koulutus (koulutus noin 15 ikävuoteen saakka)
5	Keskiasteen koulutus joka mahdollistaa pääsyn yliopistoon
6	Ammattitutkinto koskien tiettyä ammattia tai työtä
7	Korkeakoulu- tai yliopistotutkinto (suoritettu alemman/ylemmän asteen tutkinto / tohtori- tai lisensiaattitutkinto)
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa



DE02A	Country in which level was completed
	Missä maassa olet suorittanut tämän tutkinnon: [LEVEL IN DE02]?
	[COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DE03	Current attendance of school/vocational training
	Oletko tällä hetkellä koulussa tai ammatillisessa koulutuksessa?
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DE04	Type of school/training currently attended
	Millaisessa koulussa/koulutuksessa käyt parhaillaan?
1	Peruskoulun yläaste, luokat 7-9 (keskikoulu)
2	Lukio tai ylioppilastutkinto
3	Ammattikoulu tai -kurssi
4	Erikoisammattitutkinto
5	Opistotason ammatillinen koulutus
6	Ammattikorkeakoulu
7	Korkeakoulu, alemman asteen tutkinto
8	Korkeakoulu, ylemmän asteen tutkinto
9	Tohtori- tai lisensiaattikoulutus
10	
11	
12	
13	
14	
15	
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DE05	Completed years of schooling (in any country)
	Kuinka monta vuotta koulua olet suorittanut loppuun saakka missä tahansa maassa yhteensä? Laske mukaan vain vuodet koulussa. Jätä pois esikoulu ja päiväkoti. Lue mukaan korkea-asteen koulutus. • Jos koulutus on parhaillaan kesken, laske mukaan jo suoritettut vuodet. • Ellei käynyt lainkaan koulua, kirjoita vastaukseksi '0'
	Kirjoita vuosien lukumäärä:   __   __
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>Intro_Child</b>	<b>Kysyisimme nyt kotitaloudessasi asuvien lasten nykytilanteesta.</b>

<b>HCH01</b>	<b>Regular attendance of childcare</b>
	<b>Käykö HENKILÖ X säännöllisesti julkisessa tai yksityisessä päivähoidossa (päiväkoti, esikoulu, jne.)?</b>
	<b>[INFO BUTTON TO BE DISPLAYED FOR ONLINE/CASI:]</b> Älä lue mukaan lastenhoitoa kotona, jolloin lapsia hoitaa lastenvahti tai sukulainen. Lue mukaan esikoulu. Ajattele kuluva lukuvuotta.
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>HCH02</b>	<b>Current school attendance</b>
	<b>Mitä seuraavista kouluista HENKILÖ X nykyisin käy?</b>
	<b>[INFO BUTTON TO BE DISPLAYED FOR ONLINE/CASI:]</b> Älä lue mukaan lastenhoitoa kotona, jolloin lapsia hoitaa lastenvahti tai sukulainen. Lue mukaan esikoulu. Ajattele kuluva lukuvuotta.
1	Peruskoulun esiluokat, esiopetus päiväkodeissa
2	Peruskoulun ala-aste, luokat 1-6 (kansakoulu)
3	Peruskoulun yläaste, luokat 7-9 (keskikoulu)
4	Lukio tai ylioppilastutkinto
5	Ammattikoulu tai -kurssi
6	
7	
8	
9	
11	Muu
12	Muu
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>Intro_House</b>	<b>Nyt haluaisimme kysyä sinulta muutaman kysymyksen kodistasi/asunnostasi.</b>

<b>HLS01</b>	<b>Number of rooms in accommodation</b>
	<b>Kuinka monta huonetta asunnossanne on keittiötä lukuun ottamatta?</b> <b>Yhdistetty keittiö-olohuone lasketaan vain yhdeksi huoneeksi. Jos kotitaloutesi jakaa asunnon toisen talouden kanssa, lue mukaan vain ne huoneet jotka ovat yksinomaan oman kotitaloutesi käytössä.</b> <b>Älä lue mukaan sellaisia alueita kuin eteinen, käytävät, kodinhoitohuone, kylpyhuoneet, veranta jne.</b>
	Kirjoita huoneiden lukumäärä:   __   __
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>HLS02</b>	<b>Housing tenure</b>
	<b>Onko sinulla omistus- vai vuokra-asunto?</b>
1	Velaton omistusasunto (ei asuntolainaa)

2	Omistusasunto, josta asuntolainaa jäljellä
3	Kunnallinen/sosiaalinen vuokra-asunto
4	Yksityinen vuokra-asunto
5	Asun täällä ilmaiseksi
6	Muu
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

HLS04		Facilities in accommodation	
		<b>Onko sinulla asunnossasi seuraavat asiat?</b>	
		<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
HLS04_1	Juokseva vesi (sisätiloissa)	1 Kyllä 2 Ei -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa	
HLS04_2	Keittiö (sisätiloissa)		
HLS04_3	Sisävedessä (vesivessa)		
HLS04_4	Suihku tai kylpyhuone (sisätiloissa)		
HLS04_5	Jonkinlainen lämmitysjärjestelmä		

HLS05		Financial capacity to keep house warm	
		<b>Onko kotitaloudellanne varaa lämmittää kotianne riittävästi?</b>	
1	Kyllä		
2	Ei		
-96	En halua vastata		
-97	En ymmärrä kysymystä		
-98	Ei sovellettavissa		
-99	En osaa sanoa		

HLS06		Problems with accommodation	
		<b>Onko asunnossa jossa asutte jokin seuraavista ongelmista?</b>	
		<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
HLS06_1	Liian pimeä (tarkoittaa, että ikkunoista ei tule riittävästi päivänvaloa)	1 Kyllä 2 Ei -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa	
HLS06_2	Liikaa melua naapurista tai ulkoa (liikenne, yritykset, tehdas jne.)		
HLS06_3	Vuotava katto tai homeiset tai kosteat seinät/lattiat/perustukset tai lahoa ikkunakehyksissä tai lattiassa		
HLS06_4	Alueella on saastumista tai muita ympäristöongelmia, kuten savua, pölyä, epämiellyttäviä hajuja tai saastunutta vettä		
HLS06_5	Alueella on rikollisuutta, väkivaltaa ja vandalismia		

HLS08	Inability to pay costs on time in the last 12 months	
	<p>Kuinka usein viimeisen 12 kuukauden aikana kotitaloutenne ei ole pystynyt maksamaan seuraavia maksuja ajallaan taloudellisten vaikeuksien vuoksi?</p> <p>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</p>	
HLS08_1	Asumnon vuokra tai asuntolainan lyhennykset	1 Kerran
HLS08_2	Käyttömaksut, kuten lämmitys, sähkö, vesi, kaasu	2 Kaksi kertaa tai useammin
HLS08_3	Muut lainanlyhennykset (esimerkiksi osamaksulla ostettujen tavaroiden kuukausilyhennykset, luottokorttilaskut, ostokset verkkokaupoista, opintolainan maksut, lomat)	3 Ei kertaakaan
HLS08_4	Velan lyhennykset yksityiselle lainanantajalle	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -98 Ei sovellettavissa -99 En osaa sanoa

HLS09	Items possessed in the household	
	<p>Seuraavat ovat esineitä ja asioita, joita kotitalous voi omistaa. Voisitko kertoa, onko kotitaloudellasi näitä?</p> <p>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</p>	
HLS09_1	TV	1 Kyllä 2 Ei -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
HLS09_2	Auto/pakettiauto yksityiskäyttöön	
HLS09_3	Tietokone/tabletti	
HLS09_4	Internet-yhteys kotona	
HLS09_5	Lankapuhelin	
HLS09_6	Älypuhelin	
HLS09_7	Matkapuhelin	
HLS09_8	Pyykinpesukone	

HLS10	Unmet need of items possessed in the household	
	<p>Haluaisitko sellaisen, mutta sinulla ei ole siihen varaa, vai etkö halua tai tarvitse sitä?</p> <p>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</p>	
HLS10_1	TV	1 Minulla ei ole siihen varaa 2 En halua tai tarvitse sitä 3 En osaa sanoa -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä
HLS10_2	Auto/pakettiauto yksityiskäyttöön	
HLS10_3	Tietokone/tabletti	
HLS10_4	Internet-yhteys kotona	
HLS10_5	Lankapuhelin	
HLS10_6	Älypuhelin	
HLS10_7	Matkapuhelin	
HLS10_8	Pyykinpesukone	

SI08	Ability of household to afford certain expenses	
	<b>On olemassa asioita, joihin monilla ei ole varaa, vaikka he haluaisivat. Mihin seuraavista kotitaloudellasi on varaa?</b>  <b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
SI08_01	Kerran vuodessa viikon pituiseen lomaan poissa kotoa	1 Kyllä 2 Ei 3 En osaa sanoa -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä
SI08_02	Ateriaan, jossa on lihaa, kanaa tai kalaa joka toinen päivä (tai kasvisruokavaihtoehtoon)	
SI08_03	Odottamattomaan, mutta välttämättömään menoon, jonka suuruus on 1200 EUR (omista varoista maksettuna)	
SI08_07	Kuluneen tai rikkoutuneen huonekalun (sänky, sohva / lipasto, kaappi) vaihtamiseen	

SI09	Food deprivation in last month	
	<b>Onko viimeisen kuukauden aikana kukaan kotitaloudessasi koskaan mennyt nälkäisenä nukkumaan, koska teillä ei ole ollut tarpeeksi rahaa ruokaan? Jos vastauksesi on KYLLÄ, kuinka usein tätä on tapahtunut viimeisen kuukauden aikana?</b>	
0	Ei koskaan / 0 kertaa	
1	Kerran	
2	Muutaman kerran (2-3)	
3	Useita kertoja (4 kertaa tai useammin)	
4	En osaa sanoa	
-96	En halua vastata	
-97	En ymmärrä kysymystä	

SIN10	Child material deprivation	
	<b>Vastaa seuraaviin kysymyksiin ajatellen kaikkia 0–15-vuotiaita lapsia kotitaloudessasi.</b>  <b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
SIN10_01	Onko kaikilla heistä uusia (ei käytettyinä hankittuja) vaatteita?	1 Kyllä 2 Ei - siihen ei ole varaa 3 Ei - jostain muusta syystä -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
SIN10_02	Onko kaikilla heistä kaksi paria sopivia kenkiä (mukaan lukien pari jokasään kenkiä)?	
SIN10_03	Syövätkö he kaikki hedelmiä ja vihanneksia vähintään kerran päivässä?	
SIN10_04	Onko kaikilla heistä ikäisilleen tarkoitettuja kirjoja kotona?	
SIN10_05	Onko heillä ulkoiluun tarkoitettuja välineitä (kuten polkupyörä, rullaluistimet tai vastaavia)?	
SIN10_06	Onko heillä sisätiloihin sopivia leluja (esimerkiksi kehittäviä vauvaleluja, rakennuspalikoita, lautapelejä, tietokonepelejä tai vastaavia)?	
SIN10_07	Harrastavatko he säännöllisesti jotain kodin ulkopuolella (esim. uinti, soittimen soittaminen, nuorisjärjestötoiminta, urheilu, jne.)?	
SIN10_08	Juhlistetaanko heidän merkkipäiviään (kuten syntymäpäivä, nimipäivä, uskonnolliset tapahtumat)?	

<b>SIN10_09</b>	Voivatko he silloin tällöin kutsua ystäviä kylään leikkimään tai syömään?	
<b>SIN10_10</b>	Voivatko he osallistua koulun maksullisiin retkiin ja tapahtumiin?	
<b>SIN10_11</b>	Onko heillä sopiva paikka opiskeluun tai läksyjen tekemiseen?	

<b>SIN11</b>	<b>Ability of individual to afford certain expenses</b>	
	<b>On olemassa asioita, joihin monilla ei ole varaa, vaikka he haluaisivat. Vastaa seuraaviin SINUA koskeviin kysymyksiin "Kyllä", "En – minulla ei ole varaa siihen" tai "En – muu syy".</b>	
	<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
<b>SIN11_01</b>	Käytätkö useimpina viikkoina pienen summan rahaa itseesi ja omaksi iloksesi (ostat jotain itsellesi / teet jotain sinua kiinnostavaa)?	1 Kyllä 2 En - minulla ei ole varaa siihen 3 En - muu syy -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
<b>SIN11_02</b>	Osallistutko säännöllisesti (maksulliseen) vapaa-ajan toimintaan?	
<b>SIN11_03</b>	Omistatko kaksi paria hyväkuntoisia kenkiä, jotka sopivat tavanomaiseen käyttöösi?	
<b>SIN11_04</b>	Vietätkö aikaa yhdessä ystävien/perheen (sukulaisten) kanssa juoman/aterian merkeissä vähintään kerran kuussa?	
<b>SIN11_05</b>	Voitko korvata kuluneet vaatteesi uusilla (ei käytettyinä hankituilla)?	
<b>SIN11_06</b>	Pääsetkö käyttämään Internetiä henkilökohtaisiin tarkoituksiisi tarvittaessa?	

<b>Intro_Unemp</b>	<b>Kysyisimme nyt kokemuksistasi työelämästä.</b>

<b>EU01</b>	<b>Year when last in work</b>
	<b>Kerroit aiemmin, että olet nyt [INSERT ANSWER TO HH04]. Minä vuonna olit viimeksi töissä?</b>
1	Vuosi, jolloin viimeisin työ loppui:   __   __   __   __
2	Tällä hetkellä töissä
3	En ole koskaan ollut töissä
4	En osaa sanoa
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä

<b>EU02</b>	<b>Name or title of last job</b>
	<b>Mikä oli viimeisin työsi tai ammattisi?</b>
1	<b>Muu työntekijä</b> Esimerkiksi siivoaja, maataloustyöntekijä, rakennustyöntekijä, pakkaaja, kantaja, kouluttamaton tehdastyöntekijä, keittiöapulainen, kadunlakaisija, jätteiden kerääjä, lähetti, mittarinlukija, jätteiden lajittelija
2	<b>Prosessi- tai kuljetustyöntekijä</b> Esimerkiksi kaivostyöntekijä, työkonien kuljettaja, koneenhoitaja, elektroniikkalaitteiden kokoonpanija, kuljetustyöntekijä, trukinkuljettaja
3	<b>Rakennus-, korjaus- tai valmistustyöntekijä</b>

	Esimerkiksi muurari, puuseppä, sähköasentaja, kattoasentaja, putkiasentaja, maalari, hitsaaja, seppä, työkaluntekijä, mekaanikko, verhoilija, laatoittaja, painoalan työntekijä, korjaaja, soittimien tekijä, työnjohtaja, konemekaanikko, ompelija, leipuri, teurastaja, räätäli, huonekalupuuseppä, käsityöläinen
4	<b>Maanviljelijä, metsä- tai kalatalouden työntekijä</b> Esimerkiksi puutarhuri, kasvi- ja eläintuottaja, maanviljelijä, kalastaja
5	<b>Palvelu- tai myyntityöntekijä</b> Esimerkiksi kauppias, kauppa-apulainen, myyjä, huoltamotyöntekijä, kassanhoitaja, tarjoilija, lähihoitaja, koulunkäyntiavustaja, ambulanssityöntekijä, kampaaja, kosmetologi, kokki, taloudenhoitaja, vartija, palomies, huoltomies, vanginvartija, nuorempi konstaapeli
6	<b>Toimisto- tai asiakaspalvelutyöntekijä</b> Esimerkiksi sihteeri, puhelinvaihteenhoitaja, palkanlaskija, tekstinkäsittelijä, tallentaja, postinkantaja, tuotannon valmistelija, kirjanpitäjä, vastaanottovirkailija
7	<b>Asiantuntija</b> Esimerkiksi rakennusalan työnjohtaja, lennonjohtaja, lentäjä, hammashoitaja, fysioterapeutti, hoitaja, optikko, meklari, vakuutusvirkailija, esim. lakiasioihin tai lääketieteeseen erikoistunut sihteeri, poliisikomisario, tullitarkastaja, tietoliikenneinsinööri, kiinteistönvälittäjä, luotto- ja lainavirkailija, IT-tukityöntekijä, liikunnanohjaaja, valokuvaaja, keittiömestari
8	<b>Erityisasiantuntija</b> Esimerkiksi lääkäri, hammaslääkäri, ylihoitaja tai johtava kätilö, asianajaja, tuomari, arkkitehti, tutkija, professori, opettaja, insinööri, IT-ammattilainen, toimittaja, psykologi, tilintarkastaja, taiteilija
9	<b>Johtaja</b> Esimerkiksi yritysjohtaja, toimitusjohtaja, talousjohtaja, myynti- ja markkinointijohtaja, henkilöstöjohtaja, julkishallinnon ylin virkamies, pankinjohtaja, hotellinjohtaja, ravintolanjohtaja, tehtaan omistaja
10	Puolustusvoimien palveluksessa oleva henkilö
11	Muu (tarkenna):
-99	En osaa sanoa
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä

EU03	Unemployment registration
	<b>Oletko tällä hetkellä rekisteröityneenä työttömäksi?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

EU05	Currently looking for work
	<b>Etsitkö tällä hetkellä töitä?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-98	Ei sovellettavissa
-99	En osaa sanoa

EU06	Main reasons for not looking for work
	<b>Mitkä ovat pääasialliset syyt siihen, että et hae töitä?</b>
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.

EU06_01	Aloitaa kohta uudessa työssä
EU06_02	Työpaikkoja ei ole / työnhaku on toivotonta
EU06_03	Terveysongelmat
EU06_04	Minulla ei ole työlupaa
EU06_05	Kukaan ei palkkaa minua etnisen taustani tai maahanmuuttajataustani vuoksi
EU06_06	Opiskelen vielä / olen liian nuori
EU06_07	Olen eläkkeellä / liian vanha
EU06_08	Minulla on hoidettavana pieni lapsi (pieniä lapsia) / vanhuksia / sairaita sukulaisia
EU06_09	Huolehdin kodista kokopäiväisesti
EU06_10	En halua / minun ei tarvitse hakea töitä
EU06_11	Muu
EU06_96	En halua vastata
EU06_97	En ymmärrä kysymystä
EU06_99	En osaa sanoa

<b>Intro_work</b>	<b>Seuraavat kysymykset koskevat työtä ja työhön liittyviä kokemuksiasi.</b>

EA01	Name or title of main current job
	<b>Mikä on nykyinen päätyösi tai -ammattisi?</b>
1	<b>Muu työntekijä</b> Esimerkiksi siivoaja, maataloustyöntekijä, rakennustyöntekijä, pakkaaja, kantaja, kouluttamaton tehdastyöntekijä, keittiöapulainen, kadunlakaisija, jätteen kerääjä, lähetti, mittarinlukija, jätteen lajittelija
2	<b>Prosessi- tai kuljetustyöntekijä</b> Esimerkiksi kaivostyöntekijä, työkoneiden kuljettaja, koneenhoitaja, elektroniikkalaitteiden kokoonpanija, kuljetustyöntekijä, trukinkuljettaja
3	<b>Rakennus-, korjaus- tai valmistustyöntekijä</b> Esimerkiksi muurari, puuseppä, sähköasentaja, kattoasentaja, putkiasentaja, maalari, hitsaaja, seppä, työkaluntekijä, mekaanikko, verhoilija, laatoittaja, painoalan työntekijä, korjaaja, soittimien tekijä, työnjohtaja, konemekaanikko, ompelija, leipuri, teurastaja, räätäli, huonekalupuuseppä, käsityöläinen
4	<b>Maanviljelijä, metsä- tai kalatalouden työntekijä</b> Esimerkiksi puutarhuri, kasvi- ja eläintuottaja, maanviljelijä, kalastaja
5	<b>Palvelu- tai myyntityöntekijä</b> Esimerkiksi kauppias, kauppa-apulainen, myyjä, huoltamotyöntekijä, kassanhoitaja, tarjoilija, lähihoitaja, koulunkäyntiavustaja, ambulanssityöntekijä, kampaaja, kosmetologi, kokki, taloudenhoitaja, vartija, palomies, huoltomies, vanginvartija, nuorempi konstaapeli
6	<b>Toimisto- tai asiakaspalvelutyöntekijä</b> Esimerkiksi sihteeri, puhelinvaihteenhoitaja, palkanlaskija, tekstinkäsittelijä, tallentaja, postinkantaja, tuotannon valmistelija, kirjanpitäjä, vastaanottovirkailija
7	<b>Asiantuntija</b> Esimerkiksi rakennusalan työnjohtaja, lennonjohtaja, lentäjä, hammashoitaja, fysioterapeutti, hoitaja, optikko, meklari, vakuutusvirkailija, esim. lakiasioihin tai lääketieteeseen erikoistunut sihteeri, poliisikomisario, tullitarkastaja, tietoliikenneinsinööri, kiinteistönvälittäjä, luotto- ja lainavirkailija, IT-tukityöntekijä, liikunnanohjaaja, valokuvaaja, keittiömestari
8	<b>Erityisasiantuntija</b> Esimerkiksi lääkäri, hammaslääkäri, ylihoitaja tai johtava kättilö, asianajaja, tuomari, arkkitehti, tutkija, professori, opettaja, insinööri, IT-ammattilainen, toimittaja, psykologi, tilintarkastaja, taiteilija
9	<b>Johtaja</b> Esimerkiksi yritysjohtaja, toimitusjohtaja, talousjohtaja, myynti- ja markkinointijohtaja, henkilöstöjohtaja, julkishallinnon ylin virkamies, pankinjohtaja, hotellinjohtaja, ravintolanjohtaja, tehtaan omistaja



10	Puolustusvoimien palveluksessa oleva henkilö
11	Muu (tarkenna):
-99	En osaa sanoa
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä

<b>EA02</b>	<b>Employment contract in main job</b>
	<b>Millainen työsopimus sinulla on nykyisestä päätyöstäsi?</b>
1	Vakituisen työsopimus (voimassa toistaiseksi)
2	Määräaikainen työsopimus (voimassa rajoitetun ajan) yli vuodeksi
3	Määräaikainen työsopimus (voimassa rajoitetun ajan) vuodeksi tai alle vuodeksi
4	Tilapäistyö (päivittäin tai viikoittain) esim. rakennustyömaalla
5	Työ ilman työsopimusta
6	Muu
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>EA04</b>	<b>Correspondence between current job and level of education</b>
	<b>Kuinka hyvin nykyinen työsi vastaa koulutustasoasi?</b>
1	Työni on koulutustasoni yläpuolella
2	Työni vastaa hyvin koulutustasoani
3	Työni on koulutustasoni alapuolella
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>Intro_Health</b>	<b>Haluaisimme nyt kysyä terveydestäsi. Näihin kysymyksiin ei ole pakko vastata, jos et halua.</b>
---------------------	--

<b>DHE01</b>	<b>Subjective assessment of own health condition</b>
	<b>Millainen on yleinen terveydentilasi?</b>
1	Erittäin hyvä
2	Hyvä
3	Kohtalainen
4	Huono
5	Erittäin huono
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DHE02	Longstanding illness or health problem
	<b>Onko sinulla jokin pitkäaikainen sairaus tai terveysongelma? Pitkäaikainen tarkoittaa sellaista, mikä kestää 6 kuukautta tai pitempään tai mikä ilmenee uudelleen säännöllisesti.</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DHE03	Limitations in daily activities in past 6 months
	<b>Missä määrin terveysongelma on rajoittanut sinua tavanomaisessa toiminnassa vähintään kuuden viimeisen kuukauden aikana? Sanoisitko, että se...?</b>
1	On rajoittanut huomattavasti
2	On rajoittanut, muttei huomattavasti
3	Ei ole rajoittanut lainkaan
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DHE04	Health insurance coverage
	<b>Korvaako Kela tällä hetkellä terveydenhoitokulusi?</b> <b>INFO BUTTON:</b> Tämä tarkoittaa sitä, että pystyt käymään julkisen puolen sairaalassa, lääkärillä tai klinikalla hoidossa tai tutkimuksissa.
1	Kyllä
2	Ei
3	En osaa sanoa
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä

DHE04_01	Additional health insurance coverage
	<b>Onko sinulla muuta sairausvakuutusta? Tämä voi olla täydentävä terveydenhoitokulujen korvausjärjestelmä tai yksityinen sairausvakuutus.</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DHE05	Need of medical examination or treatment in past 12 months
	<b>Oletko viimeisten 12 kuukauden aikana todella tarvinnut lääkärintarkastusta tai hoitoa?</b>
1	Kyllä (olen tarvinnut lääkärintarkastusta tai hoitoa ainakin kerran)
2	Ei (en ole tarvinnut lääkärintarkastusta tai hoitoa)
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DHE06	Unmet need for medical examination or treatment in past 12 months
-------	---

	<b>Saitko lääkärintarkastuksen tai hoitoa aina kun todella tarvitsit sitä viimeisten 12 kuukauden aikana?</b>
1	Kyllä (sain lääkärintarkastuksen tai hoitoa aina kun tarvitsin)
2	En (oli ainakin yksi kerta, jolloin en saanut lääkärintarkastusta tai hoitoa)
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>DHE07</b>	<b>Main reason for unmet need in access to health</b>
	<b>Mikä oli pääsyy siihen, että et saanut lääkärintarkastusta tai hoitoa?</b>
1	Minulla ei ollut siihen varaa (liian kallista, vakuutus ei korvaa)
2	Hoitojono tai odotusaika vastaanotolle oli liian pitkä
3	En voinut olla pois töistä tai minun piti hoitaa lapsia/muita
4	Lääkäriin oli liian pitkä matka / minulla ei ollut kuljetusta
5	Pelkään lääkäriä, sairaaloita, tarkastuksia tai hoitoa
6	En tiennyt yhtään hyvää lääkäriä tai erikoislääkäriä
7	Halusin odottaa ja katsoa, paranisinko itsestään
8	Koska minulla oli ongelmia suomen kielen kanssa
9	Minulle ei annettu hoitoa / minua kohdeltiin epäreilusti etnisen taustani tai maahanmuuttajataustani vuoksi
10	Ei ollut mahdollista valita mies- tai naislääkärin välillä
11	Muu
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>RA01</b>	<b>Level of attachment to local area/country/Europe</b>	
	<b>Ihmiset voivat tuntea eriasteista kiintymystä kyläänsä, kaupunkiin, alueeseen tai maahan, jossa he asuvat, tai Euroopan unioniin. Asteikolla 1-5, kuinka kiintynyt olet seuraaviin?</b>	
<b>RA01_2</b>	Kylä/kunta/kaupunki, jossa asut	1 En lainkaan kiintynyt 2 3
<b>RA01_4</b>	Suomi	4 5 Erittäin kiintynyt
<b>RA01_5</b>	Euroopan unioni	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa

<b>RA02</b>	<b>Self-identification as national/European/country national of CoB/CoB of parents</b>	
	<b>Ihmiset saattavat nähdä itsensä eri tavoin. Seuraavat kysymykset koskevat sitä miten näet itsesi. Asteikolla 1-5, jossa 1 tarkoittaa "ei lainkaan tärkeää" ja 5 "hyvin tärkeää", kuinka tärkeää sinulle on olla...?</b>	
<b>RA02_1</b>	Eurooppalainen	Ei lainkaan tärkeää 1 2
<b>RA02_2</b>	Suomalainen	3 4
<b>RA02_3</b>	[RESPONDENT'S COUNTRY OF BIRTH]	5 Hyvin tärkeää -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä
<b>RA02_4</b>	[COUNTRY OF BIRTH GIVEN IN IN05/SCREENER 2] [MOTHER'S COUNTRY OF BIRTH]	-98 Ei sovellettavissa -99 En osaa sanoa

	[COUNTRY OF BIRTH GIVEN IN IN07/SCREENER_3b]	
RA02_5	[FATHER'S COUNTRY OF BIRTH] [COUNTRY OF BIRTH GIVEN IN IN08/SCREENER_3a]	

<b>IN09</b>	<b>Self-identification as a person of African descent or a Black person</b>
	<b>Kuvailisitko itseäsi afrikkalaistaustaiseksi/mustaihoiseksi henkilöksi?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-98	Ei sovellettavissa
-99	En osaa sanoa

<b>Intro_HR</b>	<b>Haluaisimme kysyä sinulta muutamia kysymyksiä ihmisoikeuksista. Tasa-arvoinen kohtelu on perusoikeus. Silti jotkut ihmiset saattavat kokea syrjintää. Syrjinnällä tarkoitamme sitä, että henkilöitä kohdellaan muihin verrattuna huonosti heidän ihonvärinsä, ikänsä, sukupuolensa, seksuaalisen suuntautumisensa, vammansa, etnisen alkuperänsä, uskontonsa tai uskonnollisen vakaumuksensa vuoksi.</b>
-----------------	---

<b>RA04</b>	<b>Awareness of support organisations in country</b>
	<b>Tunnetko mitään järjestöä Suomessa, joka tarjoaa tukea tai neuvoja ihmisille, jotka ovat kokeneet syrjintää – mistä tahansa syystä?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>RA05</b>	<b>Awareness of equality bodies in country</b>	
	<b>Oletko koskaan kuullut seuraavista?</b>	
	<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
RA05_1	Yhdenvertaisuusvaltuutettu / Diskrimineringsombudsmannen?	1 Kyllä 2 Ei
RA05_2	Tasa-arvovaltuutettu / Jämställldhetsombudsmannen?	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
RA05_3	?	
RA05_4	?	

<b>RA06</b>	<b>Awareness of anti-discrimination law in country</b>
	<b>Tiedätkö onko Suomessa lakia, joka kieltää syrjinnän ihonvärin, etnisen alkuperän tai uskonnon perusteella?</b>
1	Kyllä, sellainen laki on olemassa
2	Ei, sellaista lakia ei ole olemassa
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>RA09</b>	<b>How worried about experiencing harassment in public</b>	
	<b>Kun olet kodin ulkopuolella, kuinka usein olet huolissasi siitä, että jokin seuraavista asioista saattaa tapahtua sinulle etnisen taustasi / maahanmuuttajataustasi vuoksi?</b>	
<b>RA09_1</b>	Sanallisia loukkauksia tai hyökkäviä kommentteja etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi	1 En koskaan 2 Joskus 3 Usein 4 Koko ajan -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
<b>RA09_2</b>	Asiatonta tuijotusta tai loukkaavia eleitä etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi	
<b>RA09_3</b>	Fyysinen pahoinpitely etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi	

<b>RA10</b>	<b>Avoidance of certain places for fear of being treated badly</b>	
	<b>Välteletkö tiettyjä paikkoja, kuten kauppoja, kahviloita tai julkisia liikennevälineitä, koska pelkääät sinua kohdeltavan huonosti etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi?</b>	
1	Kyllä	
2	Ei	
-96	En halua vastata	
-97	En ymmärrä kysymystä	
-99	En osaa sanoa	

<b>Intro_Disc</b>	<b>Haluaisimme kysyä sinulta muutamia kysymyksiä syrjintään liittyvistä kokemuksistasi. Syrjinnällä tarkoitamme sitä, että henkilöitä kohdellaan muihin verrattuna huonosti heidän ihonväriänsä, ikänsä, sukupuolensa, seksuaalisen suuntautumisensa, sukupuoli-identiteettinsä, vammansa, etnisen alkuperänsä, uskontonsa tai uskonnollisen vakaumuksensa vuoksi.</b>
-------------------	--

<b>DX1.1</b>	<b>Having been in different situations in the past 5 years</b>	
	<b>Mitä seuraavista olet tehnyt sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana Suomessa?</b>	
	<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
<b>DX1.1_1</b>	Etsinyt töitä	1 Kyllä 2 Ei -96 - En halua vastata -97 - En ymmärrä kysymystä -99 - En osaa sanoa
<b>DX1.1_2</b>	Ollut töissä (joko palkkatyössä, itsenäisenä ammatinharjoittajana tai apuna perheyriyksessä)	
<b>DX1.1_3</b>	Käyttänyt terveyspalveluita. Oletko käynyt esimerkiksi lääkärin, terveydenhoitajan tai hammaslääkärin vastaanotolla, sairaalassa, ensiapuklinikalla tai terveys- tai lääkärikeskuksessa?	
<b>DX1.1_4</b>	Yrittänyt vuokrata tai ostaa asuntoa tai taloa	
<b>DX1.1_5</b>	Ollut yhteydessä koulun/oppilaitoksen/yliopiston henkilökuntaan joko vanhempana/huoltajana tai opiskelijana	
<b>DX1.1_6</b>	Ollut yhteydessä julkishallinnon virastoihin tai julkisiin palveluihin	
<b>DX1.1_7</b>	Yrittänyt päästä sisään yökerhoon, baariin, ravintolaan tai hotelliin, käyttänyt julkista liikennettä, käynyt kaupassa tai yrittänyt päästä sisään kauppaan	

<b>DX1.2</b>	<b>Having been in different situations in the past 12 months</b>
--------------	--

<b>Oletko tehnyt seuraavia asioita Suomessa viimeisten 12 kuukauden aikana?</b>	
<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
<b>DX1.2_1</b>	Etsinyt töitä
<b>DX1.2_2</b>	Ollut töissä (joko palkkatyössä, itsenäisenä ammatinharjoittajana tai apuna perheyrytyksessä)
<b>DX1.2_3</b>	Käyttänyt terveystalvveluita Kun olet käynyt esimerkiksi lääkäriin, terveydenhoitajan tai hammaslääkäriin vastaanotolla, sairaalassa, ensiapuklinikalla tai terveys- tai lääkärikeskuksessa.
<b>DX1.2_4</b>	Yrittänyt vuokrata tai ostaa asuntoa tai taloa
<b>DX1.2_5</b>	Ollut yhteydessä koulun/oppilaitoksen/yliopiston henkilökuntaan joko vanhempana/huoltajana tai opiskelijana
<b>DX1.2_6</b>	Ollut yhteydessä julkishallinnon virastoihin tai julkisiin palveluihin
<b>DX1.2_7</b>	Yrittänyt päästä sisään yökerhoon, baariin, ravintolaan tai hotelliin, käyttänyt julkista liikennettä, käynyt kaupassa tai yrittänyt päästä sisään kauppaan

1 Kyllä  
2 Ei  
-96 - En halua vastata  
-97 - En ymmärrä kysymystä  
-99 - En osaa sanoa

<b>DX2 Experience of discrimination in the past 5 years</b>	
<b>Mieti tilannetta, jossa olet [SITUATION A-G] sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana Suomessa. Oletko koskaan kohdannut syrjintää mistään seuraavista syistä?</b>	
Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.	
<b>DX2_1</b>	etsinyt töitä
<b>DX2_2</b>	ollut töissä (joko palkkatyössä, itsenäisenä ammatinharjoittajana tai apuna perheyrytyksessä)
<b>DX2_3</b>	käyttänyt terveystalvveluita Kun olet käynyt esimerkiksi lääkäriin, terveydenhoitajan tai hammaslääkäriin vastaanotolla, sairaalassa, ensiapuklinikalla tai terveys- tai lääkärikeskuksessa.
<b>DX2_4</b>	yrittänyt vuokrata tai ostaa asuntoa tai taloa
<b>DX2_5</b>	ollut yhteydessä koulun/oppilaitoksen/yliopiston henkilökuntaan joko vanhempana/huoltajana tai opiskelijana
<b>DX2_6</b>	ollut yhteydessä julkishallinnon virastoihin tai julkisiin palveluihin
<b>DX2_7</b>	yrittänyt päästä sisään yökerhoon, baariin, ravintolaan tai hotelliin, käyttänyt julkista liikennettä, käynyt kaupassa tai yrittänyt päästä sisään kauppaan

1 Ihonväri  
2 Etninen tausta tai maahanmuuttajatausta  
3 Uskonto tai uskonnollinen vakaumus  
4 Ikä (esimerkiksi liian nuori tai vanha)  
5 Sukupuoli (koska olet nainen tai mies)  
6 Vammaisuus  
7 Seksuaalinen suuntautuminen (koska olet homo, lesbo tai biseksuaali)  
8 Sukupuoli-identiteetti tai sukupuolen ilmaisu (tämä sisältää esimerkiksi henkilöt jotka ovat transihmisiä, transvestiitteja tai ei-binäärisiä)  
Esimerkiksi joku joka on syntynyt pojaksi, mutta myöhemmin tuntee itsensä enemmän tytöksi/naiseksi, tai syntynyt tytöksi ja myöhemmin tuntee itsensä pojaksi/mieheksi.  
Tai joku joka pukeutuu tavallisesti vastakkaiselle sukupuolelle suunniteltuihin vaatteisiin.  
9 Muu (tarkenna):  
10 En ole kokenut syrjintää tässä tilanteessa mistään syystä  
-96 - En halua vastata  
-97 - En ymmärrä kysymystä  
-99 - En osaa sanoa

<b>DX3 Experience of discrimination in the past 12 months</b>	
<b>Mieti tilannetta, jossa olet [SITUATION A-G] viimeisten 12 kuukauden aikana Suomessa. Oletko koskaan kohdannut syrjintää mistään seuraavista syistä?</b>	
Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.	

<b>DX3_1</b>	etsinyt töitä	1 Ihonväri 2 Etninen tausta tai maahanmuuttajatausta 3 Uskonto tai uskonnollinen vakaumus 4 Ikä (esimerkiksi liian nuori tai vanha) 5 Sukupuoli (koska olet nainen tai mies) 6 Vammaisuus 7 Seksuaalinen suuntautuminen (koska olet homo, lesbo tai biseksuaali) 8 Sukupuoli-identiteetti tai sukupuolen ilmaisu (tämä sisältää esimerkiksi henkilöt jotka ovat transihmisiä, transvestiitteja tai ei-binäärisiä) Esimerkiksi joku joka on syntynyt pojaksi, mutta myöhemmin tuntee itsensä enemmän tytöksi/naiseksi, tai syntynyt tytöksi ja myöhemmin tuntee itsensä pojaksi/mieheksi. Tai joku joka pukeutuu tavallisesti vastakkaiselle sukupuolelle suunniteltuihin vaatteisiin. 9 Muu (tarkenna): 10 En ole kokenut syrjintää tässä tilanteessa mistään syystä viimeisten 12 kuukauden aikana -96 – En halua vastata -97 – En ymmärrä kysymystä -99 – En osaa sanoa
<b>DX3_2</b>	ollut töissä (joko palkkatyössä, itsenäisenä ammatinharjoittajana tai apuna perheyrytyksessä)	
<b>DX3_3</b>	käyttänyt terveyspalveluita Kun olet käynyt esimerkiksi lääkärin, terveydenhoitajan tai hammaslääkärin vastaanotolla, sairaalassa, ensiapuklinikalla tai terveys- tai lääkärikeskuksessa.	
<b>DX3_4</b>	yrittänyt vuokrata tai ostaa asuntoa tai taloa	
<b>DX3_5</b>	ollut yhteydessä koulun/oppilaitoksen/yliopiston henkilökuntaan joko vanhempana/huoltajana tai opiskelijana	
<b>DX3_6</b>	ollut yhteydessä julkishallinnon virastoihin tai julkisiin palveluihin	
<b>DX3_7</b>	yrittänyt päästä sisään yökerhoon, baariin, ravintolaan tai hotelliin, käyttänyt julkista liikennettä, käynyt kaupassa tai yrittänyt päästä sisään kauppaan	

<b>DX4</b>	<b>Frequency of discrimination in the past 12 months</b>
	<b>Mainitsit, että olet kohdannut syrjintää viimeisten 12 kuukauden aikana. KUINKA MONTA KERTAA tämä on YHTEENSÄ tapahtunut sinulle viimeisten 12 kuukauden aikana?</b>
1	Kerran
2	2 kertaa
3	3–5 kertaa
4	6 kertaa tai enemmän
5	Koko ajan
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>DONX21</b>	<b>Reporting any incident of discrimination</b>
	<b>Ilmoititko tai teitkö valituksen tapauksesta?</b>
	<b>Ilmoititko tai teitkö valituksen joistain näistä tapauksista?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>DON22</b>	<b>Person or institution to whom the incident(s) was reported</b>
	<b>Mainitsit, että ilmoitit tai teit valituksen yhdestä tai useammasta syrjintätapauksesta. Kenelle tai minne ilmoitit tai teit valituksen tapauksesta tai tapauksista?</b>
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
<b>DON22_1</b>	Työnantajalle

DON22_2	Ammattijärjestöön, -liittoon tai -osastolle
DON22_3	Potilasasiamiehelle
DON22_4	Ammatilliseen yhteisöön (esim. lääkäriliittoon tai sen eri jaostoihin)
DON22_5	Tarkastajalle (esim. koulutarkastajalle, työsuojelutarkastajalle, terveystarkastajalle)
DON22_6	Jollekulle siinä laitoksessa/paikassa, jossa syrjintä tapahtui (esim. koulu, yliopisto, sairaala, terveys- tai lääkärikeskus, ravintola, yökerho jne.)
DON22_7	Kuntaan, kunnalliselle/paikalliselle viranomaiselle
DON22_8	Kansalaisjärjestöön (NGO) / hyväntekeväisyysjärjestöön
DON22_9	Paikalliseen yhteisöön (esim. seurakuntaan / uskonnolliselle yhteisölle, vähemmistöjärjestölle)
DON22_10	Yhdenvertaisuusvaltuutetulle / Diskrimineringombudsmannen
DON22_11	Tasa-arvovaltuutetulle / Jämställdhetsombudsmannen
DON22_12	
DON22_13	
DON22_15	Asianajajalle/lakiasiainpalveluun
DON22_16	Poliitikolle, kansanedustajalle, kunnanvaltuutetulle, jne.
DON22_17	Poliisille
DON22_18	Medialle
DON22_19	Muu (tarkenna):
DON22_96	En halua vastata
DON22_97	En ymmärrä kysymystä
DON22_99	En osaa sanoa

DON23	<b>Reasons for not reporting discrimination</b>
	<b>Mainitsit, että et ilmoittanut tai tehnyt valitusta yhdestä tai useammasta syrjintätapauksesta. Miksi ET ILMOITTANUT tapauksesta tai tehnyt valitusta?</b>
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
DON23_1	Pelkäsin epäasiallista kohtelua / kosta
DON23_2	Olin huolissani seurauksista (esim. etten saisi enää "hyvää kohtelua" tulevaisuudessa)
DON23_3	En tiennyt kuinka valitus tehdään tai minne tapauksesta voi ilmoittaa
DON23_4	Mitään ei tapahtuisi / mikään ei muuttuisi, vaikka ilmoittaisin syrjinnästä
DON23_5	Liian vähäpätöinen / ei ole ilmoittamisen arvoinen
DON23_6	Sitä tapahtuu koko ajan
DON23_7	Se on pitkä prosessi / vie aikaa/rahaa
DON23_8	Käsittelin ongelman itse tai perheeni/ystävieni avulla
DON23_9	Koska minulla ei ole papereita/oleskelulupaa
DON23_10	Kieliongelmiin/kielitaitoni vuoksi
DON23_11	En tiennyt oikeuksistani / en tunne lakeja
DON23_12	Minua hävetti / minusta tuntui pahalta
DON23_13	En halunnut aiheuttaa ongelmia
DON23_14	Minulla ei ollut todisteita
DON23_15	En halunnut mennä oikeuteen
DON23_16	Muut syyt
DON23_96	En halua vastata
DON23_97	En ymmärrä kysymystä
DON23_99	En osaa sanoa

Intro_discexp	<b>Nyt haluaisimme kysyä sinulta tietynlaisista tilanteista, joita olet saattanut kokea.</b>



EU08	Experiences of discriminatory job adverts in country in past 5 years
	<b>Oletko sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana nähnyt työpaikkailmoituksia, joissa työn hakijoista on rajattu pois henkilöitä heidän etnisen taustansa tai maahanmuuttajataustansa vuoksi, tai joissa on annettu ymmärtää, ettei heidän kannata hakea paikkaa?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

EAD02	Specific experiences of discrimination at work in country in past 5 years
	<b>Oletko kohdannut työssäsi jotain seuraavista tilanteista sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana?</b>  <b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>
EAD02_1	Sinulle on annettu etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi alemman tason tehtäviä, kuin mitä koulutuksesi perusteella voisi odottaa
EAD02_2	Sinulta on evätty ylennys etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
EAD02_3	Sinua on estetty liittymästä ammattiliittoon etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
EAD02_4	Sinulle ei ole annettu vapaata töistä hyvin tärkeää uskonnollista pyhäpäivää/jumalanpalvelusta/seremoniaa varten
EAD02_5	Sinut on erotettu, irtisanottu tai lomautettu etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
EAD02_6	Sinua on estetty ilmaisemasta tai harjoittamasta uskonnollisia käytäntöjäsi ja tapojasi, kuten rukoileminen tai turbaanin tai päähuivin käyttäminen
EAD02_7	Sinulle ei ole annettu vapaata töistä henkilökohtaisiin tarkoituksiin etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi Esimerkiksi kotiin jääminen sairaan lapsen kanssa, omat lääketieteelliset syyt, virallisten velvollisuuksien hoitaminen (kuten lapsen ongelma koulussa tai käynti kunnanvirastossa mistä tahansa syystä)
EAD02_8	Mielipiteitäsi ei ole otettu huomioon etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
EAD02_9	Sinut on jätetty kokousten tai keskustelujen ulkopuolelle etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
EAD02_10	Päällesi on puhuttu tai puheesi on keskeytetty etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
	1 Kyllä 2 Ei -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -98 Ei sovellettavissa -99 En osaa sanoa

DHOD02	Specific experiences of discrimination when trying to rent or buy an apartment or a house in country in past 5 years
	<b>Kun olet yrittänyt ostaa tai vuokrata asunnon tai talon sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana, oletko kohdannut jotain seuraavista tilanteista?</b>

<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
<b>DHOD02_1</b>	Yksityinen vuokranantaja esti sinulta huoneiston/talon vuokraamisen etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
<b>DHOD02_2</b>	Kunnalliset asuntoviranomaiset estivät sinulta kunnallisen/sosiaalisen asuntotuotannon asunnon vuokraamisen etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
<b>DHOD02_3</b>	Omistaja tai kiinteistöyhtiö esti sinulta huoneiston/talon ostamisen etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
<b>DHOD02_4</b>	Sinua pyydettiin maksamaan korkeampaa vuokraa tai maksamaan korkeampi hinta, käsiraha tai takuumaksu etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi
<b>DHOD02_5</b>	Olet nähnyt asuntoilmoituksia, joissa on rajattu pois hakijoita heidän etnisen taustansa tai maahanmuuttajataustansa perusteella tai annettu ymmärtää, että heidän ei kannata hakea asuntoa

1 Kyllä  
2 Ei  
-96 – En halua vastata  
-97 – En ymmärrä kysymystä  
-98 – Ei sovellettavissa  
-99 – En osaa sanoa

<b>DE06</b>	<b>Parent or guardian of child(ren) within national compulsory school age range</b>
	<b>Oletko 7-16-vuotiaan Suomessa asuvan lapsen tai lasten vanhempi tai huoltaja?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>DED10</b>	<b>Child(ren)'s experiences of discrimination in school</b>
	<b>Sikäli kun tiedät, onko/ovatko lapsesi kokenut/kokeneet seuraavanlaisia tilanteita koulussa viimeisten 12 kuukauden aikana?</b>  "Koulussa" tarkoittaa kaikkia koulussa: opettajia, henkilökuntaa ja toisia oppilaita  Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.
<b>DED10_1</b>	Joku sanoi loukkaavia tai uhkaavia asioita lapsellesi/lapsillesi kasvokkain, kuten solvasi tai nimitteli häntä/heitä hänen/heidän etnisen taustansa tai maahanmuuttajataustansa vuoksi
<b>DED10_4</b>	Fyysistä väkivaltaa (esim. lyömistä, tukasta vetämistä, potkimista jne.) hänen/heidän etnisen taustansa tai maahanmuuttajataustansa vuoksi
<b>DED10_7</b>	Hänet/heidät on suljettu pois leikeistä tai sosiaalisista tapahtumista tai ystäväpiiristä hänen/heidän etnisen taustansa tai maahanmuuttajataustansa vuoksi

1 Kyllä  
2 Ei  
-96 – En halua vastata  
-97 – En ymmärrä kysymystä  
-99 – En osaa sanoa

<b>DO27</b>	<b>Experiences of being stopped, searched or questioned by police in country in past 5 years</b>
	<b>Onko poliisi pysäyttänyt tai tutkinut sinut tai kuulustellut sinua sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana ?</b>

1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>DO28</b>	<b>Experiences of being stopped, searched or questioned by police in country in past 12 months</b>
	<b>Entä onko tätä tapahtunut sinulle viimeisten 12 kuukauden aikana?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>DO29</b>	<b>Context where last experience of being stopped, searched or questioned by police happened</b>
	<b>Ajattele VIIME KERTAA, jolloin poliisi pysäytti sinut Suomessa. Olitko autossa, liikkeellä moottoripyörällä, mopolla, skootterilla tai polkupyörällä, julkisessa kulkuvälineessä vai vain kadulla?</b>
1	Autossa
2	Moottoripyörällä tai mopolla
3	Polkupyörällä
4	Julkisessa liikennevälineessä (bussi, raitiovaunu, juna, metro jne.)
5	Kadulla
6	Muu
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>DO30</b>	<b>Last experience of being stopped related to ethnic or immigrant background</b>
	<b>Kun sinut VIIMEKSI pysäytettiin, ajattelitko että se johtui sinun etnisestä taustastasi tai maahanmuuttajataustasi?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>DO31</b>	<b>Police requests during last experience of being stopped</b>
	<b>Kun sinut VIIMEKSI pysäytettiin, mitä poliisi tarkalleen ottaen teki?</b>
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
<b>DO31_01</b>	Kysyi sinulta kysymyksiä
<b>DO31_02</b>	Kysyi henkilöllisyyspapereitasi - henkilökorttia/passia/oleskelulupaa
<b>DO31_03</b>	Pyysi sinulta ajokorttia tai ajoneuvon papereita
<b>DO31_04</b>	Tutki sinut tai ajoneuvosi
<b>DO31_05</b>	Antoi neuvoja tai varoituksen käytöksestäsi (mukaan lukien ajotapasi tai ajoneuvosi kunto)
<b>DO31_06</b>	Teki alkoholitestin (puhallutti) tai huumeitestin
<b>DO31_07</b>	Sakotti sinua
<b>DO31_08</b>	Pidätti sinut tai vei sinut poliisiasemalle

DO31_09	Otti sinulta rahaa tai jotakin muuta lahjuksena
DO31_10	Muu
DO31_96	En halua vastata
DO31_97	En ymmärrä kysymystä
DO31_99	En osaa sanoa

DO32	<b>Degree of respect shown by police during last experience of being stopped</b>
	<b>Kun sinut VIIMEKSI pysäytettiin, kuinka kohteliaasti poliisi kohteli sinua?</b>
1	Hyvin kohteliaasti
2	Melko kohteliaasti
3	Ei kohteliaasti eikä epäkohteliaasti
4	Melko epäkohteliaasti
5	Hyvin epäkohteliaasti
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

DO33	<b>Reporting disrespectful treatment by police</b>
	<b>Ilmoitko tai teitkö valituksen epäkohteliaasta tavasta, jolla sinua kohdeltiin? Myös tietojen tai neuvojen pyytäminen luetaan ilmoittamiseksi..</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

Intro_Harr	Seuraavat kysymykset koskevat loukkaavia tai uhkaavia tilanteita, joita olet ehkä kokenut Suomessa ja jotka suututtivat, loukkasivat tai järkyttivät sinua. Ne ovat voineet tapahtua töissä, kadulla, julkisessa liikennevälineessä, kaupassa, Internetissä tai puhelimesta. Teon on voinut tehdä sinulle kuka tahansa. Mieti rauhassa, ennen kuin vastaat.
------------	---

VH01a	<b>Specific experiences of harassment in country in past 5 years</b>	
	<b>Onko joku tehnyt sinulle seuraavia asioita sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana ?</b>	
VH01a_1	Sanonut loukkaavia tai uhkaavia asioita sinulle kasvokkain, kuten solvannut tai nimitellyt sinua	1 Kyllä 2 Ei -96 – En halua vastata -97 – En ymmärrä kysymystä -99 – En osaa sanoa
VH01a_2	Uhannut sinua väkivallalla kasvokkain	
VH01a_3	Tehnyt sinulle loukkaavia eleitä tai tuijottanut sinua sopimattomasti	
VH01a_4	Lähettänyt sinulle sähköposteja tai tekstiviestejä (SMS, IM Messengerissä, WhatsAppissa, Viberissä tai vastaavassa), jotka olivat loukkaavia tai uhkaavia	
VH01a_5	Julkaissut sinusta loukkaavia kommentteja Internetissä, esimerkiksi Facebookissa, Instagramissa, Twitterissä, WhatsAppissa tai TikTokissa	

VHX01c	Specific experiences of harassment in country in past 12 months	
	Viimeisten 12 kuukauden aikana Suomessa, KUINKA MONTA KERTAA joku on HENKILÖ X?	
VHX01c_1	sanonut loukkaavia tai uhkaavia asioita sinulle kasvokkain, kuten solvannut tai nimitellyt sinua	0 Ei kertaakaan 1 Kerran 2 2 kertaa 3 3–5 kertaa 4 6 kertaa tai enemmän 5 Koko ajan 6 En osaa sanoa -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä
VHX01c_2	uhannut sinua väkivallalla kasvokkain	
VHX01c_3	tehnyt sinulle loukkaavia eleitä tai tuijottanut sinua sopimattomasti	
VHX01c_4	lähettänyt sinulle sähköposteja tai tekstiviestejä (SMS, IM Messengerissä, WhatsAppissa, Viberissä tai vastaavassa), jotka olivat loukkaavia tai uhkaavia	
VHX01c_5	julkaissut sinusta loukkaavia kommentteja Internetissä, esimerkiksi Facebookissa, Instagramissa, Twitterissä, WhatsAppissa tai TikTokissa	

VH01b	Specific experiences of harassment related to ethnic background in country in past 5 years	
	Kerroit, että joku on [SITUATION _1-_5 SELECTED IN VH01a ONE-BY-ONE]. Onko tällaista tapahtunut sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana Suomessa etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi?	
VH01b_1	sanonut loukkaavia tai uhkaavia asioita sinulle kasvokkain, kuten solvannut tai nimitellyt sinua	1 Kyllä 2 Ei 3 En osaa sanoa -96 – En halua vastata -97 – En ymmärrä kysymystä
VH01b_2	uhannut sinua väkivallalla kasvokkain	
VH01b_3	tehnyt sinulle loukkaavia eleitä tai tuijottanut sinua sopimattomasti	
VH01b_4	lähettänyt sinulle sähköposteja tai tekstiviestejä (SMS, IM Messengerissä, WhatsAppissa, Viberissä tai vastaavassa), jotka olivat loukkaavia tai uhkaavia	
VH01b_5	julkaissut sinusta loukkaavia kommentteja Internetissä, esimerkiksi Facebookissa, Instagramissa, Twitterissä, WhatsAppissa tai TikTokissa	

VH01c	Specific experiences of harassment related to ethnic background in country in past 12 months	
	Entä KUINKA MONTA KERTAA tällaista on tapahtunut viimeisten 12 kuukauden aikana etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi?	
VH01c_1	Joku sanoi loukkaavia tai uhkaavia asioita sinulle kasvokkain, kuten solvasi tai nimitteli sinua	0 Ei kertaakaan 1 Kerran 2 2 kertaa 3 3–5 kertaa 4 6 kertaa tai enemmän 5 Koko ajan 6 En osaa sanoa -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä
VH01c_2	Joku uhkasi sinua väkivallalla kasvokkain	
VH01c_3	Joku teki sinulle loukkaavia eleitä tai tuijotti sinua sopimattomasti	
VH01c_4	Joku lähetti sinulle sähköposteja tai tekstiviestejä (SMS, IM Messengerissä, WhatsAppissa, Viberissä tai vastaavassa), jotka olivat loukkaavia tai uhkaavia	
VH01c_5	Joku julkaisi sinusta loukkaavia kommentteja Internetissä, esimerkiksi Facebookissa, Instagramissa, Twitterissä, WhatsAppissa tai TikTokissa	

VH02	Last incident of harassment related to ethnic or immigrant background among those mentioned
	Kerroit aiemmin, että joku on sanonut sinulle loukkaavia tai uhkaavia asioita kasvokkain etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi. Kun vastaat seuraaviin kysymyksiin, ajattele viime kertaa, jolloin näin tapahtui sinulle.

**Kerroit aiemmin, että joku on uhannut sinua väkivallalla kasvokkain etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi. Kun vastaat seuraaviin kysymyksiin, ajattele viime kertaa, jolloin näin tapahtui sinulle.**

**Kerroit aiemmin, että joku on tehnyt sinulle loukkaavia eleitä tai tuijottanut sinua sopimattomasti etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi. Kun vastaat seuraaviin kysymyksiin, ajattele viime kertaa, jolloin näin tapahtui sinulle.**

**Kerroit aiemmin, että joku on lähettänyt sinulle loukkaavia tai uhkaavia sähköposteja tai tekstiviestejä etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi. Kun vastaat seuraaviin kysymyksiin, ajattele viime kertaa, jolloin näin tapahtui sinulle.**

**Kerroit aiemmin, että joku on julkaissut sinusta loukkaavia kommentteja Internetissä etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi. Kun vastaat seuraaviin kysymyksiin, ajattele viime kertaa, jolloin näin tapahtui sinulle.**

**Kerroit aiemmin, että seuraavat tapaukset tapahtuivat sinulle etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi. Mikä näistä tapauksista oli VIIMEISIN?**

**[INFO BUTTON]** Jos useampi tapaus tapahtui samalla kertaa, ajattele sitä tapauksen osaa, jolla oli sinuun kaikkein suurin vaikutus.

1	Joku sanoi loukkaavia tai uhkaavia asioita sinulle kasvokkain, kuten solvasi tai nimitteli sinua
2	Joku uhkasi sinua väkivallalla kasvokkain
3	Joku teki sinulle loukkaavia eleitä tai tuijotti sinua sopimattomasti
4	Joku lähetti sinulle sähköposteja tai tekstiviestejä (SMS, IM Messengerissä, WhatsAppissa, Viberissä tai vastaavassa), jotka olivat loukkaavia tai uhkaavia
5	Joku julkaisi sinusta loukkaavia kommentteja Internetissä, esimerkiksi Facebookissa, Instagramissa, Twitterissä, WhatsAppissa tai TikTokissa.
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

VH03	Identity of perpetrator of last incident of harassment
	<b>Ajattele VIIMEISINTÄ tapausta. Kuka teki tämän sinulle?</b> <i>Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.</i>
VH03_02	Naapuri (naapurit)
VH03_03	Joku töissä/oppilaitoksessa tai yliopistossa/koulutuksessa
VH03_04	Poliisi(t) tai rajavartija(t)
VH03_05	Virkamies (virkamiehet)
VH03_06	Yksityisen vartiointiliikkeen vartija(t)
VH03_07	Tuttava/ystävä/sukulainen
VH03_08	Äärioikeistolaisen/rasistisen ryhmän jäsen
VH03_09	Terveydenhuollon ammattilainen tai työntekijä(t)
VH03_01	Perheen/kotitalouden jäsen
VH03_10	Joku, jota en tuntenut
VH03_11	Muu (tarkenna):
VH03_12	En nähnyt häntä/heitä
VH03_96	En halua vastata
VH03_97	En ymmärrä kysymystä
VH03_99	En osaa sanoa

VH04	Ethnic background of perpetrator of last incident of harassment
	<b>Kerro vähän henkilöstä (henkilöistä), joka teki tämän sinulle.</b> <b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>
VH04_1	Oliko hänellä/heillä sama etninen tausta tai maahanmuuttajatausta kuin sinulla?
VH04_2	Kuuluiko hän / kuuluivatko he johonkin muuhun etniseen vähemmistöön kuin sinä?
VH04_3	Oliko se joku, joka ei kuulu etniseen vähemmistöön?
	1 Kyllä 2 Ei 3 En tiedä hänen/heidän etnistä taustaansa -96 – En halua vastata -97 – En ymmärrä kysymystä -99 – En osaa sanoa

VHX04b	Sex of perpetrator of last incident of harassment
	<b>Kuka teki tämän sinulle?</b>
1	Mies (tai useampi kuin yksi mies)
2	Nainen (tai useampi kuin yksi nainen)
3	Mukana oli sekä mies/miehiä että nainen/naisia
4	En tiedä, oliko tekijä mies vai nainen
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

VHX04c	Sexual nature of last incident of harassment
	<b>Kun ajattelet vielä VIIMEISINTÄ tapausta, oliko se luonteeltaan seksuaalinen?</b>
1	Kyllä
2	Ei
3	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

VHX04d	Place of last incident of harassment
	<b>Kun ajattelet VIIMEISINTÄ tapausta, missä se tapahtui?</b>
1	Kotonani
2	Jossakin muussa talossa tai asunnossa
3	Koulussa tai oppilaitoksessa
4	Töissä
5	Kaupassa, kahvilassa, ravintolassa, pubissa tai yökerhossa
6	Kadulla, torilla, puistossa, pysäköintialueella tai muulla julkisella paikalla
7	Jossain muualla
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

VH05	Reporting last incident of harassment + Person or institution to whom incident was reported
	<b>Teitkö ilmoituksen tai valituksen VIIMEKSI sattuneesta tapauksesta? Jos vastauksesi on KYLLÄ, kenelle tai minne ilmoitit tai teit valituksen tapauksesta?</b>
	<a href="#">Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.</a>
VH05_01	Poliisille
VH05_02	Rikoksen uhrien tukijärjestöön
VH05_03	Paikalliseen yhteisöön (esim. seurakuntaan / uskonnolliselle yhteisölle, vähemmistöjärjestölle)
VH05_04	Henkilölle organisaatiossa/laitoksessa, jossa se tapahtui (töissä, palvelun tarjoajalle)
VH05_05	Sosiaalipalveluihin
VH05_06	Lakiasianpalveluun/asianajajalle
VH05_07	Lääkärille, terveyskeskukseen tai muuhun terveydenhoitolaitokseen
VH05_08	Yhdenvertaisuusvaltuutetulle tai tasa-arvovaltuutetulle / ihmisoikeusliittoon tai -järjestöön / oikeusasiamiehelle
VH05_09	Medialle
VH05_10 VH05_10_Other	Muuhun organisaatioon (tarkenna):
VH05_11	Ei, en ilmoittanut tai tehnyt valitusta kenellekään
VH05_96	En halua vastata
VH05_97	En ymmärrä kysymystä
VH05_99	En osaa sanoa



VH06	Reasons for non-reporting last incident of harassment
	<b>MIKSI ET ILMOITTANUT tapauksesta tai valittanut siitä poliisille tai millekään muulle taholle?</b> Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
VH06_01	En tiennyt minne mennä tai keneen ottaa yhteyttä
VH06_02	Pelkäsin tekijöiden uhkailua/kostotoimia
VH06_03	En luota poliisiin / pelkään poliisia
VH06_04	Se olisi ollut liian byrokraattista, aikaa vievää
VH06_05	Pelkäsin, että kukaan ei uskoisi minua tai ottaisi minua vakavasti
VH06_06	Mitään ei tapahtuisi eikä mikään muuttuisi, vaikka tapauksesta ilmoittaisi
VH06_07	Tapaus oli vähäpätöinen, eikä ilmoittamisen arvoinen. Tätä tapahtuu koko ajan.
VH06_08	Joku esti minua ilmoittamasta tai taivutteli minut luopumaan siitä
VH06_09	Käsittelin ongelman itse tai perheeni/ystävieni avulla
VH06_10	Kielimuri (en voinut tehdä ilmoitusta kielivaikkeuksien vuoksi)
VH06_11	En voinut tehdä ilmoitusta oleskelulupaongelman vuoksi
VH06_12	Joku muu oli tehnyt ilmoituksen
VH06_13	Poliisi sai sen itse selville
VH06_14	Muut syyt
VH06_96	En halua vastata
VH06_97	En ymmärrä kysymystä
VH06_99	En osaa sanoa

VH07	Degree of satisfaction with handling of complaint by police
	<b>Mainitsit että otit yhteyttä poliisiin. Kuinka tyytyväinen olit tapaan, jolla poliisi käsitteli ilmoitustasi tai valitustasi?</b>
1	Hyvin tyytymätön
2	Melko tyytymätön
3	Melko tyytyväinen
4	Hyvin tyytyväinen
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

Intro_ExpViol	<b>Kysyisimme sinulta nyt muutamia kysymyksiä fyysisestä väkivallasta, jota olet saattanut kokea Suomessa. Tämä on saattanut tapahtua missä tahansa, kuten kadulla, julkisessa liikennevälineessä, työpaikallasi tai missä tahansa muualla ja mistä tahansa syystä. Teon on voinut tehdä sinulle kuka tahansa.</b>
---------------	--

VV01	Experiences of violence in country in past 5 years
	<b>Onko joku tehnyt sinulle fyysistä väkivaltaa sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana – esimerkiksi lyönyt, töninyt tai potkinut sinua tai tarttunut sinuun kiinni?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

VVX03a	Frequency of experiences of violence in country in past 12 months
--------	---

	<b>Viimeisten 12 kuukauden aikana Suomessa, KUINKA MONTA KERTAA joku on tehnyt sinulle fyysistä väkivaltaa – esimerkiksi lyönyt, töninyt tai potkinut sinua tai tarttunut sinuun kiinni?</b>
0	Ei koskaan / 0 kertaa
1	Kerran
2	2 kertaa
3	3–5 kertaa
4	6 kertaa tai enemmän
5	Koko ajan
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>VV02</b>	<b>Experiences of violence related to ethnic or immigrant background in country in past 5 years</b>
	<b>Onko tällaista tapahtunut mielestäsi etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi sinä aikana kun olet ollut/viimeisten 5 vuoden aikana ?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>VV03</b>	<b>Frequency of experiences of violence related to ethnic or immigrant background in country in past 12 months</b>
	<b>Ja KUINKA MONTA KERTAA tällaista on tapahtunut viimeisten 12 kuukauden aikana aikana etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi?</b>
0	Ei koskaan / 0 kertaa
1	Kerran
2	2 kertaa
3	3–5 kertaa
4	6 kertaa tai enemmän
5	Koko ajan
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>VV04</b>	<b>Identity of perpetrator of last incident of violence</b>
	<b>Ajattele VIIMEISINTÄ tapausta, jossa joku teki sinulle fyysistä väkivaltaa etnisen taustasi tai maahanmuuttajataustasi vuoksi. Kuka teki tämän sinulle?</b>
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
<b>VV04_02</b>	Naapuri (naapurit)
<b>VV04_03</b>	Joku, jonka kohtasin töissä/oppilaitoksessa tai yliopistossa/koulutuksessa
<b>VV04_04</b>	Poliisi(t) tai rajavartija(t)
<b>VV04_05</b>	Virkamies (virkamiehet)
<b>VV04_06</b>	Yksityisen vartiointiliikkeen vartija(t)
<b>VV04_07</b>	Tuttava/ystävä/sukulainen
<b>VV04_08</b>	Äärioikeistolaisen/rasistisen ryhmän jäsen
<b>VV04_09</b>	Terveystieteiden ammattilainen tai työntekijä(t)
<b>VV04_01</b>	Perheen/kotitalouden jäsen
<b>VV04_10</b>	Joku, jota en tuntenut

VV04_11	Muu (tarkenna):
VV04_12	En nähnyt häntä/heitä
VV04_96	En halua vastata
VV04_97	En ymmärrä kysymystä
VV04_99	En osaa sanoa

VV05	<b>Ethnic background of perpetrator of last incident of violence</b>	
	<b>Kerro vähän henkilöstä (henkilöistä), joka teki tämän sinulle.</b>	
	<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
VV05_1	Oliko hänellä/heillä sama etninen tausta tai maahanmuuttajatausta kuin sinulla?	1 Kyllä 2 Ei
VV05_2	Kuuluiko hän / kuuluivatko he johonkin muuhun etniseen vähemmistöön kuin sinä?	3 En tiedä hänen/heidän etnistä taustaansa -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä
VV05_3	Oliko se joku, joka ei kuulu etniseen vähemmistöön?	-99 En osaa sanoa

VVX05b	<b>Sex of perpetrator of last incident of violence</b>	
	<b>Kuka teki tämän sinulle?</b>	
1	Mies (tai useampi kuin yksi mies)	
2	Nainen (tai useampi kuin yksi nainen)	
3	Mukana oli sekä mies/miehiä että nainen/naisia	
4	En tiedä, oliko tekijä mies vai nainen	
-96	En halua vastata	
-97	En ymmärrä kysymystä	
-99	En osaa sanoa	

VV05c	<b>Sexual nature of last incident of violence</b>	
	<b>Kun ajattelet vielä VIIMEISINTÄ tapausta, oliko se luonteeltaan seksuaalinen?</b>	
1	Kyllä	
2	Ei	
3	En halua vastata	
-97	En ymmärrä kysymystä	
-99	En osaa sanoa	

VV05d	<b>Place of last incident of violence</b>	
	<b>Kun ajattelet VIIMEISINTÄ tapausta, missä se tapahtui?</b>	
1	Kotonani	
2	Jossakin muussa talossa tai asunnossa	
3	Koulussa tai oppilaitoksessa	
4	Töissä	
5	Kaupassa, kahvilassa, ravintolassa, pubissa tai yökerhossa	
6	Kadulla, torilla, puistossa, pysäköintialueella tai muulla julkisella paikalla	
7	Jossain muualla	
-96	En halua vastata	
-97	En ymmärrä kysymystä	
-99	En osaa sanoa	

VV06	<b>Reporting last incident of violence + Person or institution to whom incident was reported</b>
------	--

	<b>Teitkö ilmoituksen tai valituksen tästä VIIMEKSI sattuneesta tapauksesta? Jos vastauksesi on KYLLÄ, kenelle tai minne ilmoitit tai teit valituksen tapauksesta?</b>
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
VV06_01	Poliisille
VV06_02	Rikoksen uhrien tukijärjestöön
VV06_03	Paikalliseen yhteisöön (esim. seurakuntaan / uskonnolliselle yhteisölle, vähemmistöjärjestölle)
VV06_04	Henkilölle organisaatiossa/laitoksessa, jossa se tapahtui (töissä, palvelun tarjoajalle)
VV06_05	Sosiaalipalveluihin
VV06_06	Lakiasianpalveluun/asianajajalle
VV06_07	Lääkärille, terveyskeskukseen tai muuhun terveydenhoitolaitokseen
VV06_08	Yhdenvertaisuusvaltuutetulle tai tasa-arvovaltuutetulle / ihmisoikeusliittoon tai -järjestöön / oikeusasiamiehelle
VV06_09	Medialle
VV06_10 VV06_10_Other	Muuhun organisaatioon (tarkenna):
VV06_11	Ei, en ilmoittanut tapausta tai tehnyt valitusta kenellekään
VV06_96	En halua vastata
VV06_97	En ymmärrä kysymystä
VV06_98	En osaa sanoa

<b>VV07</b>	<b>Reasons for non-reporting last incident of violence</b>
	<b>MIKSI ET ILMOITTANUT tapauksesta tai valittanut siitä poliisille tai millekään muulle taholle?</b>
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
VV07_01	En tiennyt minne mennä tai keneen ottaa yhteyttä
VV07_02	Pelkäsin tekijöiden uhkailua/kostotoimia
VV07_03	En luota poliisiin / pelkään poliisia
VV07_04	Se olisi ollut liian byrokraattista, aikaa vievää
VV07_05	Pelkäsin, että kukaan ei uskoisi minua tai ottaisi minua vakavasti
VV07_06	Mitään ei tapahtuisi eikä mikään muuttuisi, vaikka tapauksesta ilmoittaisi
VV07_07	Tapaus oli vähäpätöinen, eikä ilmoittamisen arvoinen. Tätä tapahtuu koko ajan.
VV07_08	Joku esti minua ilmoittamasta tai taivutteli minut luopumaan siitä
VV07_09	Käsittelin ongelman itse tai perheeni/ystävieni avulla
VV07_10	Kielimuuri (en voinut tehdä ilmoitusta kielivaikkeuksien vuoksi)
VV07_11	En voinut tehdä ilmoitusta oleskelulupaongelman vuoksi
VV07_12	Joku muu oli tehnyt ilmoituksen
VV07_13	Poliisi sai sen itse selville
VV07_14	Muut syyt
VV07_96	En halua vastata
VV07_97	En ymmärrä kysymystä
VV07_99	En osaa sanoa

<b>VV08</b>	<b>Degree of satisfaction with handling of complaint by police</b>
	<b>Mainitsit että otit yhteyttä poliisiin tapauksen jälkeen. Kuinka tyytyväinen olit tapaan, jolla poliisi käsitteli ilmoitustasi tai valitustasi?</b>
1	Hyvin tyytymätön
2	Melko tyytymätön
3	Melko tyytyväinen
4	Hyvin tyytyväinen

-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

VVX08b	Impact of hate crime experience
	<b>Miten tämä VIIMEISIN tapaus vaikutti sinuun?</b>
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
1	Sain vamman/vammoja, mutta en tarvinnut lääkinnällistä apua tai sairaalahoitoa
2	Sain vamman/vammoja ja tarvitsin lääkinnällistä apua tai sairaalahoitoa
3	Menetin työkykyni tai jäin pois töistä (väliaikaisesti tai pysyvästi)
4	Minua pelotti poistua kotoa tai käydä missään
5	Minulle tuli psyykkisiä ongelmia (esim. masennusta tai ahdistusta)
6	Minulle tuli taloudellisia ongelmia
7	Muu (tarkenna):
8	Se ei vaikuttanut minuun mitenkään
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>Introd_ResStat</b>	<b>Nyt haluaisimme kysyä sinulta muutamia kysymyksiä maahanmuuttoon liittyvistä kokemuksistasi.</b>

PR01	Reasons for coming to country
	<b>Nyt haluaisimme kysyä sinulta muutamia kysymyksiä maahanmuuttoon liittyvistä kokemuksistasi.</b>
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
PR01_01	Työ/työpaikka
PR01_02	Perhesyyt / tulin kumppanin luo / avioliitto
PR01_03	Tulin vanhempieni mukana lapsena
PR01_04	Opiskelu
PR01_05	Turvapaikan haku
PR01_06 PR01_06_Other	Muu (tarkenna):
PR01_07	Aikomukseni ei ollut jäädä Suomeen
PR01_96	En halua vastata
PR01_97	En ymmärrä kysymystä
PR01_99	<i>En osaa sanoa</i>

PR02	Type of permit/documents/status when first arriving to country
	<b>Oliko sinulla minkäänlaista lupaa, papereita tai asemaa, kun saavuit ensi kertaa Suomeen?</b>
1	Ei lupaa (ilman papereita)
2	En tarvinnut lupaa olla maassa (esim. EU-maiden kansalaiset ja maan kansalaiset)
3	Oleskelulupa / lupa olla maassa
4	Tulin lapsena vanhempieni papereilla
5	Turvapaikanhakija / pakolainen tai toissijainen suojeluasema
6	Opiskelijaviisumi
7	Turistiviisumi
8	Muu
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

PR03	Requirement of residence permit
	<b>Onko sinulla nyt lupa olla Suomessa?</b>
1	Kyllä
2	Ei
3	Olen EU-kansalainen, enkä tarvitse oleskelulupaa / lupaa olla maassa
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

PR03_1	Current possession of a residence permit
	<b>Millainen lupa sinulla on tällä hetkellä olla Suomessa, jos sinulla on sellainen?</b>
1	Oleskelulupa / lupa olla maassa
2	Turvapaikanhakija / pakolainen tai toissijainen suojeluasema
3	Opiskelijaviisumi
4	Turistiviisumi
5	Muu
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

PR04	Length of validity of current residence permit / permit to stay
	<b>Kuinka kauan kaiken kaikkiaan nykyinen lupasi on voimassa? Laske aika myöntämispäivämäärästä alkaen.</b>
1	Alle 3 kk
2	3 - 6 kk
3	Yli 6 kk - 12 kk
4	Yli 1 v - 5 v
5	Yli 5 vuotta tai rajoittamattoman ajan
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

PR05	Experiences of not having a valid residence permit
------	--

	<b>Joskus saattaa olla hankalaa saada tai uusia oleskelulupaa. Sinä aikana kun olet ollut Suomessa, onko ollut ajanjaksoja, jolloin sinulla ei ole ollut voimassa olevaa oleskelulupaa/papereita? Jos vastauksesi on KYLLÄ, onko tämä tapahtunut vain kerran vai useammin kuin kerran?</b>
1	Kyllä, kerran
2	Kyllä, useita kertoja
3	Ei koskaan
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PR06</b>	<b>Experiences of being detained by authorities for not having a valid residence permit</b>
	<b>Ovatko viranomaiset koskaan pidättäneet sinua, koska sinulla ei ole ollut voimassa olevaa oleskelulupaa tai papereita?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PR07</b>	<b>Last experience of being detained by authorities for not having a valid residence permit</b>
	<b>Milloin VIIMEKSI viranomaiset pidättivät sinut, koska sinulla ei ollut voimassa olevaa oleskelulupaa tai papereita?</b>
1	Viimeisten 12 kuukauden aikana
2	Joskus viimeisten viiden vuoden aikana, mutta ei viimeisten 12 kuukauden aikana
3	Yli 5 vuotta sitten
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PR15</b>	<b>Applied for country citizenship in the past</b>
	<b>Oletko koskaan hakenut Suomen kansalaisuutta?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PR16</b>	<b>Outcome of country citizenship application</b>
	<b>Miten hakemuksesi kanssa kävi?</b>
1	Se hylättiin
2	Odotan edelleen päätöstä
3	Vedin hakemukseni pois
4	Se hyväksyttiin
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PR17</b>	<b>Reasons for not applying for country citizenship</b>
	<b>Mistä syystä et ole hakenut Suomen kansalaisuutta?</b>

	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.
PR17_01	En täytä vaatimuksia
PR17_02	Maksut ovat liian kalliit
PR17_03	En halua käydä läpi prosessia (byrokratian vuoksi)
PR17_04	En halua luopua nykyisestä kansalaisuudestani
PR17_05	En näe siinä mitään eroa nykyiseen asemaani
PR17_06	En usko, että jään Suomeen
PR17_07	En halua sitä
PR17_08 PR17_08_Other	Muu (tarkenna):
PR17_96	En halua vastata
PR17_97	En ymmärrä kysymystä
PR17_99	En osaa sanoa

<b>PR18</b>	<b>Wish to apply for country citizenship in the future</b>
	<b>Haluatko hakea Suomen kansalaisuutta tulevaisuudessa?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PR19</b>	<b>Close family (husband/wife/children) living outside country</b>
	<b>Onko sinulla aviomies/vaimo tai lapsia, jotka asuvat Suomen ulkopuolella?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PR20</b>	<b>Applied for family reunification in the past</b>
	<b>Oletko koskaan hakenut perheenyhdistämistä, jotta miehesi/vaimosi tai lapsesi voisivat muuttaa Suomeen?</b>
1	Kyllä
2	En, minulla ei ole tai ei ole koskaan ollut aviomiestä/vaimoa tai lapsia, jotka asuvat Suomen ulkopuolella
3	En, en ole hakenut sitä muista syistä
4	En tiedä mikä se on
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä

<b>PR21</b>	<b>Outcome of family reunification application</b>
	<b>Miten perheenyhdistämishakemuksesi kanssa kävi?</b>
1	Se hyväksyttiin
2	Se hylättiin
3	Odotan edelleen päätöstä
4	Vedin hakemukseni pois
-96	En halua vastata



-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

PR23	Main reason for not applying for family reunification
	<b>Mikä on pääasiallinen syy siihen, että et ole hakenut perheenyhdistämistä?</b>
1	En täytä vaatimuksia
2	Maksut ovat liian kalliit
3	En halua käydä läpi prosessia (byrokratian vuoksi)
4	Minulla ei ole varaa elättää perhettäni Suomessa
5	Uskon joka tapauksessa palaavani / haluaisin palata heidän luokseen
6	Aion ottaa avioeron
7	Aviomieheni/vaimoni/lapseni ei/eivät halua tai halunnut/halunneet tulla tänne
8	En halua / ei tarvetta
9	Muut syyt
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

PR24	Experiences of living in other countries for more than 3 months
	<b>Oletko koskaan asunut jossain muussa maassa kuin Suomessa yli kolmen kuukauden ajan?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

PR24_1	Other countries where respondent has lived in for more than 3 months
	<b>Missä maissa olet asunut yli kolme kuukautta?</b>
PR24_1	MAA 1: [COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]
PR24_2	MAA 2: [COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]
PR24_3	MAA 3: [COUNTRY SEARCH AS YOU TYPE LIST]

<b>Intro_part</b>	<b>Seuraavassa osiossa kysytään uskonnosta, kielitaidosta ja luottamuksestasi valtion laitoksiin.</b>

PB01	Religion
	<b>Mikä on uskontosi?</b>
0	Minulla ei ole uskontoa
1	Kristitty (katolilainen, protestantti, ortodoksi, evankelinen, vanhoilliskatolinen jne.)
2	Muslimi (shiia, sunni, suufi jne.)
3	Juutalainen/juutalaisuus
4	Hindu
5	Sikhi
6	Buddhalainen
7	Muu
8	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

PB02	Use of traditional or religious clothes different from those typically worn in country
------	--

	<b>Käytätkö kodin ulkopuolella perinteisiä tai uskonnollisia vaatteita, jotka eroavat vaatteista joita tavallisesti näkee käytettävän Suomessa? Tähän sisältyvät esimerkiksi erityiset perinteiset tai uskontoon liittyvät vaatekappaleet, symbolit, päähuivi tai turbaani.</b>
1	Kyllä, aina
2	Kyllä, joskus
3	Ei, en koskaan
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PB03</b>	<b>Extent of self-identification as [religion]</b>
	<b>Missä määrin tunnet olevasi kristitty /muslimi? Vastaa asteikolla 1–5, jossa 1 tarkoittaa “en lainkaan” ja 5 “hyvin voimakkaasti”.</b>
1	1 En lainkaan
2	
3	
4	
5	5 Hyvin voimakkaasti
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PB04</b>	<b>Use of headscarf or niqāb</b>
	<b>Käytätkö yleensä päähuiivia, hijabia tai niqabia kodin ulkopuolella?</b>
1	Kyllä, päähuiivia
2	Kyllä, hijabia
3	Kyllä, niqabia
4	En
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PB05</b>	<b>Experiences of victimisation related to wearing a headscarf/niqāb in past 12 months</b>	
	<b>Oletko viimeisten 12 kuukauden aikana kokenut Suomessa jotain seuraavista, koska olet käyttänyt päähuiivia/hijabia/niqabia julkisilla paikoilla?</b>	
	<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa “seuraava”-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
<b>PB05_1</b>	Sanallisia loukkauksia tai loukkaavia kommentteja	1 Kyllä 2 Ei
<b>PB05_2</b>	Fyysistä väkivaltaa	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä
<b>PB05_3</b>	Sopimatonta tuijotusta tai loukkaavia eleitä	-99 En osaa sanoa

<b>PB06</b>	<b>Main language(s) spoken at home</b>
	<b>Mitä kieltä puhut pääasiassa kotona?</b>
<b>PB06_01</b>	[A SEARCH AS YOU TYPE LIST OF LANGUAGES]
<b>PB06_02</b>	[A SEARCH AS YOU TYPE LIST OF LANGUAGES]

<b>PB07a</b>	<b>Country language(s) level self-assessment</b>	
	<b>Tätä asteikkoa käyttäen, kuinka kuvailisit suomen kielen taitosi seuraavilla osa-alueilla?</b>	
<b>PB07a_1</b>	Puhuttu kieli	1 Ei kielitaitoa 2 Huono 3 Kohtalainen
<b>PB07a_2</b>	Lukeminen	4 Hyvä 5 Erinomainen

PB07a_3	Kirjoittaminen	6 Äidinkieli -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
---------	----------------	---

PB07b	<b>Country language(s) level self-assessment</b>	
	<b>Tätä asteikkoa käyttäen, kuinka kuvailisit ruotsin kielen taitoasi seuraavilla osa-alueilla?</b>	
PB07b_1	Puhuttu kieli	1 Ei kielitaitoa 2 Huono 3 Kohtalainen
PB07b_2	Lukeminen	4 Hyvä 5 Erinomainen 6 Äidinkieli
PB07b_3	Kirjoittaminen	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa

PB08	<b>Attendance of a country language course</b>	
	<b>Oletko Suomeen saapumisesi jälkeen koskaan osallistunut suomen kielen kurssille?</b>	
1	Kyllä	
2	Ei	
-96	En halua vastata	
-97	En ymmärrä kysymystä	
-99	En osaa sanoa	

PB09	<b>Reasons for not attending a country language course</b>	
	<b>Mitkä olivat pääasialliset syyt siihen, ettet ole osallistunut suomen kielen kurssille?</b>	
	Lue kaikki vaihtoehdot ja valitse niistä kaikki soveltuvat.	
PB09_01	En tarvitse sitä	
PB09_02	Liian kallista	
PB09_03	Oli odotettava, että kurssipaikkoja vapautuu	
PB09_04	En tiennyt minne mennä	
PB09_05	En voinut, koska ei ole papereita (olen paperiton)	
PB09_06	Kursseja / tarvitsemani tasoista kurssia ei tarjolla	
PB09_07	Kurssiajat eivät sovi minulle	
PB09_08	Liian kaukana	
PB09_09	Ei hoitajaa lapsille	
PB09_10	Muu (tarkenna):	
PB09_10_Other		
PB09_96	En halua vastata	
PB09_97	En ymmärrä kysymystä	
PB09_99	En osaa sanoa	

PB10	<b>Interethnic relationships</b>	
	<b>Onko sinulla ystäviä, joita voi kuvailla seuraavalla tavalla?</b>	
PB10_1	He kuuluvat johonkin muuhun etniseen vähemmistöön kuin sinä.	1 Kyllä 2 Ei
PB10_2	Heillä ei ole vähemmistötaustaa eli he kuuluvat valtaväestöön.	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä
PB10_3	Heillä on eri uskonto kuin sinulla.	-99 En osaa sanoa

PB11	<b>Ethnic or immigrant background of residents of neighbourhood</b>	
	<b>Kuinka monella asuinalueesi asukkaista on sama etninen tausta tai maahanmuuttajatausta kuin sinulla?</b>	
1	Kaikilla	
2	Useimmilla	
3	Mutamilla	

4	Ei kenelläkään
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

<b>PB12</b>	<b>Comfort scales about having neighbours with different backgrounds</b>	
	<b>Asteikolla 0–10, miltä sinusta tuntuisi, jos jokin seuraavien ryhmien edustaja asuisi naapurissasi?</b>	
	<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa “seuraava”-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
<b>PB12_1</b>	Henkilö, jolla on eri uskonto kuin sinulla	0 Erittäin epämukavalta 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Erittäin mukavalta
<b>PB12_2</b>	Henkilö, jolla on sama etninen tausta tai maahanmuuttajatausta kuin sinulla	
<b>PB12_3</b>	Henkilö, jolla on eri etninen vähemmistötausta kuin sinulla	
<b>PB12_4</b>	Joku, jolla ei ole etnistä vähemmistötaustaa eli joku, joka kuuluu valtaväestöön	
<b>PB12_5</b>	Vammainen henkilö	
<b>PB12_6</b>	Homo, lesbo tai biseksuaali	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
<b>PB12_7</b>	Transihminen tai transsukupuolinen henkilö	

<b>PB13</b>	<b>Comfort scales about member of family marrying someone with different backgrounds</b>	
	<b>Asteikolla 0–10, miltä sinusta tuntuisi, jos joku perheesi jäsenistä menisi naimisiin henkilön kanssa, joka kuuluu johonkin seuraavista ryhmistä?</b>	
	<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa “seuraava”-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
<b>PB13_1</b>	Henkilö, jolla on eri uskonto kuin sinulla	0 Erittäin epämukavalta 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Erittäin mukavalta
<b>PB13_2</b>	Henkilö, jolla on sama etninen tausta tai maahanmuuttajatausta kuin sinulla	
<b>PB13_3</b>	Henkilö, jolla on eri etninen vähemmistötausta kuin sinulla	
<b>PB13_4</b>	Joku, jolla ei ole etnistä vähemmistötaustaa eli joku, joka kuuluu valtaväestöön	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa

<b>PB14</b>	<b>Extent of agreement with value statements on gender equality</b>	
	<b>Nykyisin puhutaan miesten ja naisten muuttuvista rooleista. Missä määrin olet samaa tai eri mieltä seuraavista väittämistä?</b>	
	<b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa “seuraava”-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
<b>PB14_1</b>	Oma työpaikka on naiselle paras tapa olla itsenäinen henkilö.	1 Täysin eri mieltä 2 Eri mieltä 3 Samaa mieltä 4 Täysin samaa mieltä
<b>PB14_2</b>	Sekä miehen että naisen tulee tuoda osansa kotitalouden tuloihin.	
<b>PB14_3</b>	Miesten on kannettava yhtä paljon vastuuta kodista ja lapsista kuin naistenkin.	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
<b>PB14_4</b>	On tärkeää, että sekä tytöt että pojat käyvät koulua yhtä kauan.	

<b>PB15</b>	<b>Trust in institutions</b>
-------------	------------------------------

Asteikolla 0–10, kuinka paljon itse luotat seuraaviin valtion laitoksiin?		
Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.		
PB15_1	Suomen eduskunta	0 En luota lainkaan
PB15_2	Suomen oikeusjärjestelmä	1
PB15_3	Suomen poliisi	2
PB15_4	Suomen poliitikot	3
PB15_5	Suomen poliittiset puolueet	4
PB15_6	Euroopan parlamentti	5
PB15_7	Asuinpaikkasi paikalliset (kunnalliset) viranomaiset	6
		7
		8
		9
		10 Luotan täysin
		-96 En halua vastata
		-97 En ymmärrä kysymystä
		-99 En osaa sanoa

PB17 Actions with political connotations taken in past 12 months		
On olemassa erilaisia tapoja yrittää parantaa asioita Suomessa tai estää asioita menemästä huonompaan suuntaan. Oletko viimeisten 12 kuukauden aikana tehnyt mitään seuraavista?		
Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.		
PB17_1	"Tykännyt" poliittisesta kampanjasta tai "seurannut" sellaista Internetissä	1 Kyllä 2 Ei
PB17_2	Allekirjoittanut vetoomuksen tai kansalaisaloitteen paperilla tai Internetissä	-96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä
PB17_3	Osallistunut julkiseen mielenosoitukseen	-99 En osaa sanoa

PB18 Vote in last local/national elections in country or country of citizenship		
Jotkut ihmiset eivät nykyään syystä tai toisesta käy äänestämässä. Äänestitkö sinä viimeksi...		
Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.		
PB18_1	... Suomen kunnallisvaaleissa?	1 Kyllä
PB18_2	... Suomen eduskuntavaaleissa?	2 Ei
PB18_3	Seuraavan maan eduskunta-/parlamenttivaaleissa:[OTHER 1 COUNTRY] tai[OTHER 2 COUNTRY]	3 Ei äänioikeutta
		-96 En halua vastata
		-97 En ymmärrä kysymystä
		-98 Ei sovellettavissa -99 En osaa sanoa

Intro_SocioEc	Olemme nyt kyselyn loppupuolella ja haluaisimme kysyä sinulta vielä muutamia kysymyksiä itsestäsi ja kotitaloutesi tämänhetkisestä elämänlaadusta. Muista, että kaikki antamasi tiedot pidetään nimettöminä.
---------------	--

S01 Current marital status	
Mikä on nykyinen siviilisäätysi?	
1	Naimisissa (tai rekisteröidyssä parisuhteessa)
2	Naimisissa, mutta asuserossa
3	Eronnut
4	Leski
5	Naimaton / yksin asuva / avoliitossa
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

S02	Age at (first) marriage
	Minkä ikäisenä menit naimisiin (ensimmäisen kerran)?
	KIRJOITA IKÄ:   __   __
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

SI01	Types of income obtained by household in past 12 months	
	<b>Onko kotitaloutesi saanut mitään seuraavista tulotyypeistä viimeisten 12 kuukauden aikana? Ota huomioon kotitalouden kaikkien jäsenten tulot.</b>  <b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
SI01_01	Palkat tai ansiotulot (palkkatyöstä saatu raha)	1 Kyllä 2 Ei -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
SI01_02	Itsenäisen ammatinharjoittajan tulot (mukaan lukien maanviljely)	
SI01_03	Ansiotulo satunnaisesta työstä, jota teet joskus, et päätyönäsi (esim. satunnainen lapsenvahtina oleminen, roskien kerääminen, naapureiden auttaminen, kerjääminen jne.)	
SI01_04	Opintotuista saadut tulot (raha, jota, saat opiskelusta, kuten apurahat, stipendit)	
SI01_05	Eläkkeet	
SI01_06	Työttömyyskorvaukset (raha, jonka saat avustuksena siitä syystä, ettei sinulla ole töitä).	
SI01_07	Lapsilisät (raha, jonka saat avustuksena sen vuoksi, että sinulla on lapsia, mukaan lukien elatusapu)	
SI01_08	Muut sosiaalietuudet (raha, jonka saat avustuksena elinkustannuksiin, kuten toimeentulotuki, asumistuki, lahjoitukset hyväntekeväisyysjärjestöltä)	
SI01_09	Rahaa ystäviltä tai perheenjäseniltä (kotitalouden ulkopuolelta)	
SI01_10	Tulot sijoituksista, säästöistä, vakuutuksista tai omaisuudesta (esim. raha, jonka saat, koska vuokraat asuntoasi muille tai koska sinulla on säästöjä pankissa jne.)	

SI02	Main source of income of household
	<b>Ja mikä näistä on kotitaloutesi pääasiallinen tulonlähde?</b>
1	Palkat tai ansiotulot (tulot palkkatyöstä)
2	Itsenäisen ammatinharjoittajan tulot (mukaan lukien maanviljely)
3	Ansiotulo satunnaisesta työstä (esim. satunnainen lapsenvahtina oleminen, roskien kerääminen, naapureiden auttaminen, kerjääminen jne.)
4	Opintotuista saadut tulot (apurahat, stipendit)
5	Eläkkeet
6	Työttömyyskorvaukset
7	Lapsilisät (mukaan lukien elatusapu)
8	Muut sosiaalietuudet (toimeentulotuki, asumistuki, lahjoitukset hyväntekeväisyysjärjestöltä)
9	Rahaa ystäviltä tai perheenjäseniltä (kotitalouden ulkopuolelta)
10	Tulot sijoituksista, säästöistä, vakuutuksista tai omaisuudesta
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

SI03band	Household net income – type of income metric
----------	--



-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

SI04	Goods obtained in exchange for work in past 12 months
	<b>Onko kotitaloutesi saanut rahan sijaan jotain muuta korvausta tehdystä työstä viimeisten 12 kuukauden aikana, kuten ruokaa, polttopuita, polttoainetta tai etu- tai maksuseleitä?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

SI05	Remittances sent to country of birth/country of birth of parents in past 5 years
	<b>Oletko lähettänyt tai vienyt rahaa perheenjäsenille, sukulaisille tai ystäville, jotka asuvatsyntymämaassasi?</b>
	Rahan lähettäminen sisältää kaikenlaiset rahan siirron muodot (henkilökohtaisesti, ystävien kautta jne.).
1	Kyllä, säännöllisesti
2	Kyllä, ajoittain
3	Kyllä, kerran tai pari
4	En
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

SI06	Ability of household to make ends meet
	<b>Kun ajattelet kotitaloutesi yhteenlaskettuja tuloja, kuinka helppoa tai vaikeaa kotitaloutesi on saada rahat riittämään?</b>
1	Hyvin vaikeaa
2	Vaikeaa
3	Melko vaikeaa
4	Melko helppoa
5	Helppoa
6	Hyvin helppoa
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

SI07	Possession of a bank account
	<b>Onko sinulla pankkitili?</b>
1	Kyllä
2	Ei
-96	En halua vastata
-97	En ymmärrä kysymystä
-99	En osaa sanoa

Intro_MinGroup	<b>Jotkut saattavat pitää seuraavia kysymyksiä arkaluonteisina. Vastauksesi näihin kysymyksiin ovat meille erittäin tärkeitä. Tarvitsemme niitä saadaksemme oikeanlaisen kuvan erilaisten yhteisöjen elämäkokemuksista. Toimittamalla luotettavaa tietoa voimme auttaa poliittisia päättäjiä suunnittelemaan kohdennettuja toimenpiteitä ja käytäntöjä.</b>
----------------	---



	<b>Korostamme, että yhteistyösi on täysin vapaaehtoista ja että kaikki vastauksesi käsitellään luottamuksellisesti.</b>
--	---

RA02new	Belonging to other minority groups	
	<b>Kuulutko mielestäsi johonkin seuraavista vähemmistöryhmistä maassa, jossa asut?</b> <b>Kun olet vastannut kysymyksen kaikkiin osiin, paina tai kosketa "seuraava"-näppäintä jatkaaksesi.</b>	
RA02new_1	Uskonnollinen vähemmistö	1 Kyllä 2 Ei -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
RA02new_2	Vähemmistö vammaisuuden vuoksi	
RA02new_3	Vähemmistö sukupuoli-identiteetin tai sukupuolen ilmaisun vuoksi (tämä sisältää esimerkiksi henkilöt, jotka ovat transihmisiä, transvestiitteja tai ei-binäärisiä) <b>INFO BUTTON:</b> Ihmiset, joiden sukupuoli-identiteetti ei (täysin) vastaa heille syntymässä määritellyä sukupuolta tai jotka eivät ilmaise sitä tai käyttäydy sen mukaisesti. Esimerkiksi joku joka on syntynyt pojaksi, mutta myöhemmin tuntee itsensä tytöksi/naiseksi, tai syntynyt tytöksi ja myöhemmin tuntee itsensä pojaksi/mieheksi. Tai joku joka pukeutuu tavallisesti vastakkaiselle sukupuolelle suunniteltuihin vaatteisiin.	
RA02new_4	Vähemmistö seksuaalisen suuntautumisen vuoksi (tämä sisältää esimerkiksi ihmiset, jotka ovat identiteetiltään homoja, lesboja tai biseksuaaleja) <b>INFO BUTTON:</b> Ihmiset, jotka ovat seksuaalisesti tai emotionaalisesti kiinnostuneita samaa sukupuolta olevista, tai molemmista sukupuolista.	
RA02new_5	Muu ryhmä	

COVX01	Experience with COVID-19 pandemic	
	<b>Maailma on äskettäin kokenut COVID-19-pandemian. Tässä on muutamia tilanteita, joita on saattanut tapahtua joillekin ihmisille Suomessa pandemian aikana. Kerro, mitä seuraavista tilanteista olet kokenut.</b>	
COVX01_1	Tulosi pienenevät Tuloni pienenevät	1 Kyllä 2 Ei 3 Ei sovellettavissa -96 En halua vastata -97 En ymmärrä kysymystä -99 En osaa sanoa
COVX01_1a	Tulosi suurenevat Tuloni suurenevat	
COVX01_2	Jatkoit työntekoa, mutta pienemmällä tuntimäärällä kuin aiemmin Jatkoin työntekoa, mutta pienemmällä tuntimäärällä kuin aiemmin	
COVX01_2a	Jatkoit työntekoa, mutta suuremmalla tuntimäärällä kuin aiemmin Jatkoin työntekoa, mutta suuremmalla tuntimäärällä kuin aiemmin	
COVX01_3	Menetit työpaikkasi väliaikaisesti, mutta palasit samaan työpaikkaan Menetin työpaikkani väliaikaisesti, mutta palasin samaan työpaikkaan	
COVX01_4	Menetit työpaikkasi pysyvästi Menetin työpaikkani pysyvästi	

ONL_ASS	Online assistance
	<b>Täytitkö kyselyn itse vai auttoiko joku sinua vastaamaan joihinkin kysymyksiin?</b>
1	Täytin kyselyn itse
2	Joku auttoi minua joissakin kysymyksissä
3	Joku auttoi minua kaikissa kysymyksissä
-96	En halua vastata
-99	En osaa sanoa

FinCom	Final comments
	<b>Olemme nyt kyselyn lopussa. Haluaisitko lisätä vielä jotain, mitä ei ole tähän mennessä kysytty?</b>
1	

2	Ei mitään lisättävää
---	----------------------

Submit	Submit
	Olet nyt päässyt kyselyn loppuun. Lähetä vastauksesi koskettamalla tai napsauttamalla alla olevaa Lähetä-painiketta.
1	Lähetä

Incentive	Incentive
	Haluaisimme kiittää ajastasi lahjakortilla, jonka arvo on 10 euroa. Saadaksesi lahjakortin syötä sähköpostiosoitteesi alle.  Käytämme sähköpostiosoitettasi vain lähettääksemme sinulle lahjakortin. Me emme ota sinuun yhteyttä mistään muusta syystä tai anna tietojasi kenellekään muulle, ja sähköpostiosoitteesi poistetaan heti kun lahjakortti on lähetetty sinulle.
888	En halua vastaanottaa lahjakorttia

Thanks	Thank you
	Paljon kiitoksia ajastasi. Jos haluat tietää tämän kyselytutkimuksen tuloksista, voit katsoa niitä FRA:n verkkosivuilta noin vuoden kuluttua. <a href="https://fra.europa.eu/en/project/2020/eu-survey-immigrants-and-descendants-immigrants">https://fra.europa.eu/en/project/2020/eu-survey-immigrants-and-descendants-immigrants</a>

© European Union Agency for Fundamental Rights, 2023

Reproduction is authorised provided the source is acknowledged.

For any use or reproduction of photos or other material that is not under the European Union Agency for Fundamental Rights copyright, permission must be sought directly from the copyright holders.

Neither the European Union Agency for Fundamental Rights nor any person acting on behalf of the Agency is responsible for the use that might be made of the following information.

Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2023

#### PDF

- ISBN: 978-92-9489-243-0
- doi: 10.2811/585045
- TK-09-23-148-27-N

#### FRA – EUROPEAN UNION AGENCY FOR FUNDAMENTAL RIGHTS

Schwarzenbergplatz 11 – 1040 Vienna – Austria

T +43 158030-0 – F +43 158030-699

- [Website](#)
- [Facebook](#)
- [Twitter](#)
- [LinkedIn](#)